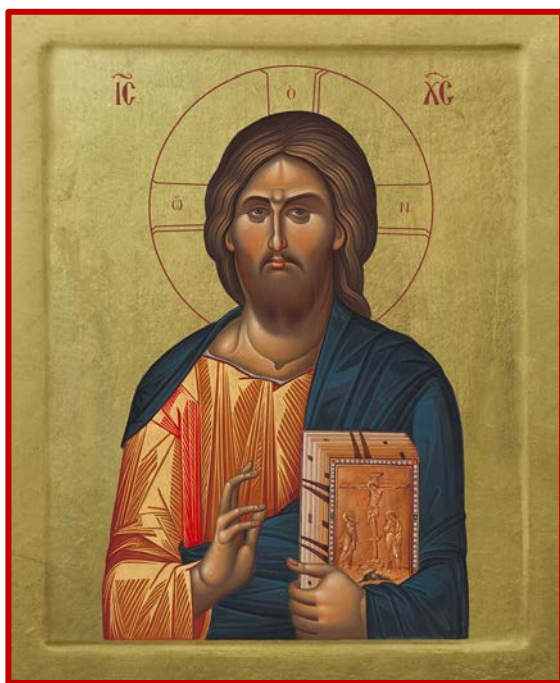


الجمعة من الأسبوع الأول من الصوم



صلاة النوم الكبرى

الخميس ٦ آذار ٢٠٢٥ (مساءً)

صلاة النوم الكبرى

الجزء الأول

الكاهن: تبارك إلهنا كل حين. الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين

الخوَّرس: آمين

المتقدم: المجد لك يا إلهنا. المجد لك

أيُّها الملكُ السَّماويُّ المُعزِّي. روحَ الحقِّ الحاضر في كُلِّ مكان. والمالئِ
الكُلِّ. كنز الصالحاتِ وواهب الحياة. هَلِّمْ وأسْكُنْ فينا. وطَهِّرنا من كلِّ دَنَس.
وخلِّصْ أيُّها الصالح نُفوسنا

القارئ (ينحني ثلاثاً قائلاً): قدوسُ الله. قدوسُ القويِّ. قدوسُ الذي لا يموتُ.
أرحمنا (ثلاثاً)

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

الآنَ وكلَّ اوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

أيُّها الثالوثُ القُدُّوسُ أرحمنا. يا ربُّ اغفرْ خطايانا. يا سيِّدُ تجاوزْ عن
آثامنا. يا قُدُّوسُ افْتَقِدْنا وأشفِ أسقامنا. من أجلِ اسمِكَ

يا ربُّ أرحم (ثلاثاً)

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

الآنَ وكلَّ اوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

أبانا الذي في السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِيَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. أَعْطِنَا حُبْرَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَأَغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا.
كَمَا نَعْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ
الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ.
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

القارئ: آمين. يَا رَبُّ أَرْحَمَ (١٢ مَرَّةً)

المَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

ينحني ثلاثاً قائلاً: هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلَّهِ مَلِكِنَا

هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ مَلِكِنَا
هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ مَلِكِنَا وَإِلَهِنَا

المزمور ٤ (رضا الله سببُ فرحٍ عظيم)

فِي دُعَائِي سَمِعْتَ لِي يَا إِلَهَ بَرِّي. فِي الضِّيقِ فَرَجْتَ عَنِّي. إِرَافُ بِي وَأَسْتَمِعْ صَلَاتِي
يَا بَنِي الْبَشَرِ. حَتَّى مَتَى تَثْقُلُ قُلُوبُكُمْ؟ لِمَاذَا تُحِبُّونَ الْبَاطِلَ. وَتَبْتَغُونَ الْكَذِبَ؟
إَعْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ قَدْ جَعَلَ صَفِيَّهُ عَجِيبًا. الرَّبُّ يَسْتَمِعُنِي عِنْدَمَا أَصْرُخُ إِلَيْهِ
إَغْضَبُوا وَلَا تَخْطُأُوا. مَا تَقُولُونَ فِي قُلُوبِكُمْ. إِنْ دَمُوا عَلَيْهِ فِي مَضَاجِعِكُمْ
إِذْ بَحُوا ذَبِيحَةَ بَرٍّ وَتَوَكَّلُوا عَلَى الرَّبِّ. كَثِيرُونَ يَقُولُونَ: مَنْ يُرِينَا الْخَيْرَاتِ؟

لِيَرْتَسِمَ عَلَيْنَا نُورُ وَجْهِكَ يَا رَبِّ. أَعْطَيْتَ قَلْبِي سُرُورًا يَفُوقُ سُرُورَهُمْ. عِنْدَمَا
تَكْثُرُ غَلَّةُ حِنْطَتِهِمْ وَخَمْرِهِمْ وَزَيْتُهُمْ

حَالَمَا أَضْجَعُ أَنَا بِسَلامٍ. لَأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ وَحْدَكَ فِي الطُّمَأْنِينَةِ تُسَكِّنُنِي

المزمور ٦ (صلاة في أوقات المِحْن)

يَا رَبِّ. لَا تُؤَبِّخْنِي بِسُخْطِكَ. وَلَا تُؤَدِّبْنِي بِغَضَبِكَ

إِرْحَمْنِي يَا رَبِّ. فَإِنِّي سَقِيمٌ. إِشْفِنِي يَا رَبِّ. لِأَنَّ عِظَامِي قَدْ رَجَفَتْ.
وَنَفْسِي قَدْ أَضْطَرَبَتْ جَدًّا. وَأَنْتَ يَا رَبِّ. فَحَتَّى مَتَى؟

عُدْ يَا رَبِّ. وَنَجِّ نَفْسِي. خَلِّصْنِي لِأَجْلِ رَحْمَتِكَ

لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي الْمَوْتِ مَنْ يَذْكُرُكَ. هَلْ فِي الْجَحِيمِ مَنْ يَعْتَرِفُ لَكَ؟

أَعْيَيْتُ فِي أَنفِي. بِدُمُوعِي أَغْسِلُ كُلَّ لَيْلَةٍ سَرِيرِي وَأُبَلُّ فِرَاشِي

ذَبُلْتُ مِنَ الْعَمِّ عَيْنِي. فَهَرَمْتُ بَيْنَ جَمِيعِ أَعْدَائِي

أُبْعُدُوا عَنِّي يَا جَمِيعَ فَاعِلِي الْإِثْمِ. لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ سَمِعَ صَوْتَ بُكَائِي

سَمِعَ الرَّبُّ تَضَرُّعِي. الرَّبُّ تَقَبَّلَ صَلَاتِي

فَلْيَخْزِ جَمِيعُ أَعْدَائِي وَيَضْطَرِبُوا. وَلْيَعُودُوا بَغْتَةً فِي خَزِيئِهِمْ

المزمور ١٢ (صلاة إنسان في حالة اليأس)

إِلَى مَتَى يَا رَبُّ تَسْتَمِرُّ عَلَى نِسْيَانِي؟ حَتَّى مَتَى تُحَوِّلُ وَجْهَكَ عَنِّي؟

إِلَامَ أَثِيرُ الْهُمُومِ فِي نَفْسِي. وَالْأَحْزَانِ فِي قَلْبِي لَيْلَ نَهَارٍ؟

حَتَّى مَتَى يَتَرَفَّعُ عَدُوِّي عَلَيَّ؟ أَنْظُرْ وَأَسْتَمِعْ عَنِّي أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي

أَنْزِرْ عَيْنِي لِئَلَّا أَنَامَ نَوْمَةَ الْمَوْتِ. لِئَلَّا يَقُولَ عَدُوِّي: قَدْ قَوِيْتُ عَلَيْهِ
يَبْتَهِجُ مُضَايِقِي إِذَا تَزَعَزَعْتُ. أَمَّا أَنَا فَعَلَى رَحْمَتِكَ تَوَكَّلْتُ
يَبْتَهِجُ قَلْبِي بِخَلَاصِكَ. أَشِيدُ لِلرَّبِّ الْمُحْسِنِ إِلَيَّ. وَأُرْنِمُ لاسِمِ الرَّبِّ الْعَلِيِّ
الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ
الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
هَلِّلُوِيَا. هَلِّلُوِيَا. هَلِّلُوِيَا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)
يَا رَبُّ أَرْحَمِ (ثَلَاثًا)

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

* * *

الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

المزمور ٢٤ (أعْضِدْنِي يَا اللَّهُ. وَأَنْرِنِي وَاعْفِرْ لِي)

إِلَيْكَ يَا رَبُّ رَفَعْتُ نَفْسِي. إِلَهِي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ فَلَا أَخْزَرُ إِلَى الْأَبَدِ
وَلَا يَشْمَتُ بِي أَعْدَائِي. فَإِنَّ جَمِيعَ الَّذِينَ يَرْجُونَكَ لَا يَخْزَوْنَ
لِيَخْزَرَ الْغَادِرُونَ بَاطِلًا. عَرَّفَنِي يَا رَبُّ طُرُقَكَ. وَسُبُّكَ عَلَّمَنِي
أَرْشَدَنِي إِلَى حَقِّكَ وَعَلَّمَنِي. لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي وَمُخَلِّصِي. وَإِيَّاكَ رَجَوْتُ النَّهَارَ كُلَّهُ
أُذَكِّرُ يَا رَبُّ رَأْفَتَكَ وَمَرَاحِمَكَ. فَإِنَّهَا مُنْذُ الْأَزَلِ
خَطَايَا شَبَابِي وَجَهَالَاتِي لَا تَذْكُرْهَا
عَلَى حَسَبِ رَحْمَتِكَ أَذْكُرْنِي. مِنْ أَجْلِ جُودَتِكَ يَا رَبُّ

الرَّبُّ ذُو جُودَةٍ وَاسْتِقَامَةٍ. لِذَلِكَ يَهْدِي الْخَاطِئِينَ فِي الطَّرِيقِ
 وَيُرْشِدُ الْوُدَعَاءَ إِلَى الْبِرِّ. وَيُعَلِّمُ الْوُدَعَاءَ طُرُقَهُ
 كُلُّ طُرُقِ الرَّبِّ رَحْمَةٌ وَحَقٌّ. لِمُلْتَمَسِي عَهْدِهِ وَشَهَادَاتِهِ
 مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ يَا رَبُّ أَغْفِرْ خَطِيئَتِي. فَإِنَّهَا جَسِيمَةٌ
 أَيُّ إِنْسَانٍ يَخْشَى الرَّبَّ. فَإِنَّهُ يُرْشِدُهُ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي اخْتَارَهُ
 نَفْسُهُ فِي الْخَيْرَاتِ تَسْكُنُ. وَنَسْلُهُ يَرِثُ الْأَرْضَ
 يُؤَالِفُ الرَّبُّ مُتَّقِيهِ. وَلَهُمْ يُوضَحُ عَهْدُهُ
 عَيْنَايَ فِي كُلِّ حِينٍ إِلَى الرَّبِّ. لِأَنَّهُ يُخْرِجُ مِنَ الْفَحْشِ رَجُلًا
 إِلْتَفَتَ إِلَيَّ وَأَرْحَمَنِي. فإِني وَحِيدٌ وَبَائِسٌ
 كَثُرَتْ مَضَائِقُ قَلْبِي. فَأَخْرِجْنِي مِنْ شِدَائِدِي
 أَنْظُرْ إِلَى مَذَلَّتِي وَعَنَائِي. وَأَغْفِرْ خَطَايَايَ كُلَّهَا
 أَنْظُرْ إِلَى أَعْدَائِي فَقَدْ كَثُرُوا. وَبَغْضَةً جَوْرٍ أَبْغَضُونِي
 أَحْفَظْ نَفْسِي وَنَجِّنِي. لَا أَخْزَ فَإِنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ
 لِيُثْلَا زِمْنِي الْبَرَارَةُ وَالْإِسْتِقَامَةُ. فَإِنِّي إِيَّاكَ رَجَوْتُ يَا رَبُّ
 أَنْقِذْ يَا اللَّهُ إِسْرَائِيلَ مِنْ جَمِيعِ مَضَائِقِهِ

المزمور ٣٠ (صلاة إنسان في حالة الضيق)

عَلَيْكَ يَا رَبُّ تَوَكَّلْتُ فَلَا أَخْزَ إِلَى الْأَبَدِ. بَعْدَ ذَلِكَ نَجِّنِي وَأَنْتَشِلْنِي
 أَمِلْ إِلَيَّ أَذُنَكَ. أَسْرِعْ إِلَى أَنْتِيَاشِي

كُنْ لِي إِلَهًا مُحَامِيًا. وَبَيْتَ مَلَجٍ لِحَلَاصِي
فَإِنَّكَ أَنْتَ سَنَدِي وَمَلَجَايَ. وَمَنْ أَجَلَ أَسْمِكَ تَهْدِينِي وَتَعُولُنِي
تُخْرِجُنِي مِنْ هَذَا الْفَحِّ الَّذِي أَخَفَّوهُ لِي. لِأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ تُحَامِي عَنِّي
فِي يَدَيْكَ أَسْتَوْدِعُ رُوحِي. تَفْتَدِينِي أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ الْحَقِّ
أَبْغَضْتَ الْمُتَمَسِّكِينَ بِالْأَبَاطِيلِ الْفَارِغَةِ
أَمَّا أَنَا فَعَلَى الرَّبِّ تَوَكَّلْتُ. أَبْتَهِّجُ وَأَفْرَحُ بِرَحْمَتِكَ
لَأَنَّكَ نَظَرْتَ إِلَى حَقَارَتِي. خَلَّصْتَ مِنَ الشَّدَائِدِ نَفْسِي
وَلَمْ تُسَلِّمْنِي إِلَى أَيْدِي الْأَعْدَاءِ. أَقَمْتَ فِي الرُّحْبِ قَدَمَيَّ
إِرْحَمْنِي يَا رَبُّ فَإِنِّي فِي ضَيْقٍ. ذُبُلْتُ مِنَ الْغَمِّ عَيْنِي وَنَفْسِي وَأَحْشَائِي
قَدْ تَلَاشَتْ فِي الْأَلَمِ حَيَاتِي. وَأَعْوَامِي مِنَ الزَّفَرَاتِ
وَهَنَّتْ فِي الْبُؤْسِ قَوَّتِي. وَرَجَفَتْ عِظَامِي
صِرْتُ عَارًا عِنْدَ جَمِيعِ أَعْدَائِي. وَأَيَّ عَارٍ لَدَى جِيرَانِي. وَرُعبًا لِمَعَارِفِي
إِنَّ الَّذِينَ رَأَوْنِي خَارَجَ بَيْتِي هَرَبُوا مِنِّي. نُسِيتُ كَمِيَّتَ مَنْ الْقَلْبِ
صِرْتُ كِإِنَاءٍ مُتَلَفٍ. لِأَنِّي سَمِعْتُ الْمَدْمَمَةَ مِنْ كَثِيرِينَ. أَلْهَوُلُ يُحِيطُ بِي
فِي مُؤَامَرَتِهِمْ عَلَيَّ. عَزَمُوا عَلَى أَخَذِ نَفْسِي
أَمَّا أَنَا فَعَلَيْكَ يَا رَبُّ تَوَكَّلْتُ. قُلْتُ: إِنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي. وَفِي يَدَيْكَ أَجَلِي
أَنْقِذْنِي مِنْ أَيْدِي أَعْدَائِي. وَمَنْ مُضْطَهِّدِي
أَظْهَرُ وَجْهَكَ لِعَبْدِكَ. وَخَلِّصْنِي بِرَحْمَتِكَ

يا ربّ. لا آخِرَ لِأَنِّي دَعَوْتُكَ
لِيَخْزَ الْكُفْرَةُ. وَيَهْبِطُوا إِلَى الْجَحِيمِ
لِتَخْرُسَ الشِّفَاهُ الْعَاشَّةُ. الَّتِي تَنْطِقُ بِالْإِثْمِ عَلَى الصِّدِّيقِ بِكِبَرٍ وَأَزْدِرَاءِ
مَا أَعْظَمَ جُودَتَكَ يَا رَبّ. الَّتِي أَدَّخَرْتَهَا لِلْمُتَّقِينَ لَكَ
وَجَعَلْتَهَا لِلْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ. تُجَاهَ بَنِي الْبَشَرِ
تَسْتُرُهُمْ بِسِتْرِ وَجْهِكَ. مِنْ مَّكَائِدِ النَّاسِ
تَخْبَأُهُمْ فِي خِبَائِكَ مِنْ خِصَامِ الْأَلْسُنِ
تَبَارَكَ الرَّبُّ الَّذِي جَعَلَ لِي رَحْمَتُهُ الْعَجِيبَةُ. مَدِينَةُ حَصِينَةٍ
أَنَا قُلْتُ فِي جَزْعِي: قَدْ رُذِلْتُ مِنْ تُجَاهِ عَيْنَيْكَ
لَكِنَّكَ سَمِعْتَ صَوْتَ تَضَرُّعِي. عِنْدَمَا صَرَخْتُ إِلَيْكَ
أَحْبُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَهْلِهِ. فَإِنَّ الرَّبَّ يَحْفَظُ الْأُمْنَاءَ. وَيُجَازِي الْمَفْرِطِينَ فِي الْكِبَرِيَاءِ
تَشَجَّعُوا وَلْيَتَشَدَّدْ قَلْبُكُمْ. يَا جَمِيعَ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَى الرَّبِّ

المزمور ٩٠ (الافتكال على العناية الإلهية)

السَّائِكُنُ فِي كَنْفِ الْعَلِيِّ. يُقِيمُ فِي حِمَى إِلَهِ السَّمَاءِ
يَقُولُ لِلرَّبِّ: أَنْتَ نَاصِرِي وَمَلْجَأِي. إِلَهِي الَّذِي عَلَيْهِ أَتَوَكَّلُ
هُوَ يُنَجِّيكَ مِنْ فَحِّ الصَّيَّادِينَ. وَمِنْ الْوَبَاءِ الْفَتَّاكِ
بِمَنْكَبِيهِ يُظْلِلُكَ. وَتَحْتَ أَجْنَحَتِهِ تَعْتَصِمُ
يُحِيطُكَ كِسَاحُ حَقِّهِ. فَلَا تَخَافُ مِنْ هَوْلِ اللَّيْلِ. وَلَا مِنْ سَهْمٍ يَطِيرُ فِي النَّهَارِ

ولا مِن وَبَاءٍ يَسْرِي فِي الظَّلَامِ. وَلَا مِن عَدَوَى تَجْتَاخُ عِنْدَ الظَّهِيرَةِ
يَسْقُطُ عَنْ جَانِبِكَ أَلْفٌ. وَعَنْ يَمِينِكَ رِبْوَةٌ. وَأَمَّا إِلَيْكَ فَلَا يَقْرُبُونَ
بِلَ بَعِينِكَ تُشَاهِدُ وَتَرَى مُجَازَاةَ الْخَطَاةِ

لَأَنَّكَ قُلْتَ: أَنْتَ يَا رَبُّ رَجَائِي. جَعَلْتَ الْعَلِيَّ مَلَجَأَكَ

لَا تَدْهَمُكَ الشُّرُورُ. وَلَا تَدْنُو ضَرْبَةٌ مِنْ خِبَائِكَ

لَأَنَّهُ يُوصِي مَلَائِكَتَهُ بِكَ. لِيَحْفَظُوكَ فِي جَمِيعِ طُرُقِكَ

عَلَى الْأَيْدِي يَحْمِلُونَكَ. لَقَلَّا تَصْدِمَ بِحَجَرٍ رِجْلَكَ

تَطَأُ الْأَفْعَى وَالتُّعْبَانُ. وَتَدُوسُ الْأَسَدَ وَالتَّيِّنَ

أُنَجِّيهِ لَأَنَّهُ تَوَكَّلَ عَلَيَّ. وَأَقِيهِ لَأَنَّهُ عَرَفَ أَسْمِي

يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ. مَعَهُ أَنَا فِي الضِّيْقِ. أَنْتَشِلْهُ وَأُمَجِّدْهُ

مِنْ طُولِ الْأَيَّامِ أَشْبِعْهُ. وَأُريهِ خَلَاصِي

الْمَجْدِ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

يَا رَبُّ أَرْحَمَ (ثَلَاثًا)

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا (أش ف ٨ و ٩) . باللحن السادس

’Οτι μεθ’ ἡμῶν ὁ Θεός

١. إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا. فَأَعْلَمُوا أَيُّهَا الْأُمَمُ وَأَنْهَرُوا. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
٢. إِسْمَعُوا إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
٣. أَيُّهَا الْأَقْوِيَاءُ أَنْهَرُوا. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
٤. لَأَنَّكُمْ وَإِنْ قَوَيْتُمْ أَيْضًا سَتُغْلَبُونَ. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
٥. وَأَيَّ مَشُورَةٍ عَقَدْتُمْ يُبَدِّدُهَا الرَّبُّ. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
٦. وَأَيَّ قَوْلٍ قُلْتُمُوهُ لَا يَتَّبِعُ فِيكُمْ. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
٧. لَا نَخَافُ خَوْفَكُمْ وَلَا نَضْطَرُّ. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
٨. وَإِنَّمَا نُقَدِّسُ الرَّبَّ إِلَهَنَا وَنَخَافُهُ. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
٩. وَإِذَا تَوَكَّلْتُ عَلَيْهِ كَانَ لِي قَدَاسَةٌ. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
١٠. فَسَأَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَأَخْلُصُ بِهِ. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
١١. هَاءِئِنَّا وَالْأَبْنَاءُ الَّذِينَ أَعْطَانِيهِمُ اللَّهُ. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
١٢. أَيُّهَا الشَّعْبُ السَّالِكُ فِي الظُّلْمَةِ. أَبْصِرْ نُورًا عَظِيمًا. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
١٣. نَحْنُ السَّالِكِينَ فِي بُقْعَةِ الْمَوْتِ وَظِلَالِهِ يُشْرِقُ عَلَيْنَا نُورٌ. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
١٤. لِأَنَّهُ قَدْ وُلِدَ لَنَا وَلَدٌ. وَأُعْطِيَ لَنَا ابْنٌ. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
١٥. صَارَتْ رِئَاسَتُهُ عَلَى كَتِفِهِ. وَلَا حَدٌّ لِسَلَامِهِ. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا
١٦. وَيُدْعَى اسْمُهُ رَسُولَ الْمَشُورَةِ الْعَظِيمَةِ. لَأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا

١٧. مُشِيرًا عَجِيبًا إِلَهَا قَوِيًّا مُسَلِّطًا. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا

١٨. رَئِيسَ السَّلَامِ أبا الدَّهْرِ الْآتِي. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا

المَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا

وَنُعِيدُ بِنَائِنًا: إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا. فَاعْلَمُوا أَيُّهَا الْأُمَمُ وَأَنْهَزِمُوا. لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا

أناشيد

إِذْ قَدْ عَبَرْتُ النَّهَارَ أَشْكُرُكَ يَا رَبِّ. وَأَطْلُبُ إِلَيْكَ أَنْ يَكُونَ مَسَائِي وَلَيْلِي
بِلا خَطِيئَةٍ. فَاسْتَجِبْ لِي يَا مُخَلِّصُ وَخَلِّصْنِي

المَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

إِذْ قَدْ عَبَرْتُ النَّهَارَ أُمَجِّدُكَ يَا سَيِّدَ. وَأَطْلُبُ إِلَيْكَ أَنْ يَكُونَ مَسَائِي وَلَيْلِي
بِلا عَثْرَةٍ. فَاسْتَجِبْ لِي يَا مُخَلِّصُ وَخَلِّصْنِي

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

إِذْ قَدْ عَبَرْتُ النَّهَارَ أُسَبِّحُكَ يَا قُدُّوسَ. وَأَطْلُبُ إِلَيْكَ أَنْ يَكُونَ مَسَائِي
وَلَيْلِي بِلا مَكِيدَةٍ. فَاسْتَجِبْ لِي يَا مُخَلِّصُ وَخَلِّصْنِي

النشيد التناوبي. باللحن الرابع

١. إِنَّ طَبِيعَةَ الشَّرَّوِيمِ الَّتِي لَا جَسَدَ لَهَا. تُمَجِّدُكَ بِتَسَابِيحٍ لَا تَنْقُطِعُ

٢. وَالسَّيرَافِيمَ ذَوِي السِّتَّةِ الْأَجْنَحَةِ. يَرْفَعُونَكَ بِأَصْوَاتٍ دَائِمَةٍ

٣. وَكُلَّ جُنْدِ الْمَلَائِكَةِ يَحْمَدُونَكَ. بِنَشَائِدٍ مُثَلَّثَةِ التَّقْدِيسِ

٤. فَإِنَّكَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ أَتَيْهَا الْآبُ الْحَقُّ. وَلَكَ أَبْنُكَ الْأَرْلِيُّ مَعَكَ
٥. وَتَحْمِلُ رُوحَ الْحَيَاةِ مُسَاوِيًا لَكَ فِي الْكَرَامَةِ. فَتُظْهِرُ أَنَّ الثَّالُوثَ غَيْرُ مُتَجَزَّئٍ
٦. أَتَيْتُهَا الْبَتُولُ الْكَامِلَةُ الْقَدَاسَةُ أُمُّ اللَّهِ. وَيَا مُعَايِنِي الْكَلِمَةِ وَخَدَامَهُ
٧. يَا جَمِيعَ أَجْوَاقِ الْأَنْبِيَاءِ وَالشُّهَدَاءِ. بِمَا أَنَّ لَكُمْ الْحَيَاةَ الْخَالِدَةَ
٨. تَشْفَعُوا فِينَا كُلِّنَا بِلَا انْقِطَاعٍ. لِأَنَّنَا جَمِيعًا فِي الشَّدَائِدِ
٩. حَتَّى نَنْجُوَ مِنْ ضَلَالَةِ الشِّرِيرِ. فَهَتِفَ بِنَشِيدِ الْمَلَائِكَةِ:
١٠. قُدُّوسٌ. قُدُّوسٌ. قُدُّوسٌ. أَتَيْهَا الرَّبُّ الْمَثَلُ الثَّقَدِيسُ. إِرْحَمْنَا وَخَلِّصْنَا. آمِينَ

قانون الإيمان

أَوْمُنْ بِإِلَهِ وَاحِدٍ. آبٍ ضَابِطِ الْكُلِّ. خَالِقِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. كُلِّ مَا يُرَى
وَمَا لَا يُرَى

وَبَرٍّ وَاحِدٍ يَسُوعَ الْمَسِيحَ. أَبْنِ اللَّهِ الْوَحِيدِ. الْمَوْلُودِ مِنَ الْآبِ قَبْلَ كُلِّ
الدُّهُورِ. نُورٌ مِنْ نُورٍ. إِلَهٌ حَقٌّ مِنْ إِلَهٍ حَقٍّ. مَوْلُودٌ غَيْرِ مَخْلُوقٍ. مُسَاوٍ لِلْآبِ
فِي الْجَوْهَرِ. الَّذِي بِهِ كَانَ كُلُّ شَيْءٍ. الَّذِي مِنْ أَجْلِنَا نَحْنُ الْبَشَرِ. وَمِنْ أَجْلِ
خَلَاصِنَا. نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ. وَتَجَسَّدَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَمِنْ مَرْيَمَ الْعَذْرَاءِ وَتَأَنَسَّ.
وَصُلِبَ عَنَّا عَلَى عَهْدِ بِيلاطسَ الْبَنْطِيَّ. وَتَأَلَّمَ وَقُبِرَ. وَقَامَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ كَمَا
فِي الْكُتُبِ. وَصَعِدَ إِلَى السَّمَاءِ. وَجَلَسَ عَنْ يَمِينِ الْآبِ. وَأَيْضًا يَأْتِي بِمَجْدٍ
عَظِيمٍ. لِيُدِينَ الْأَحْيَاءَ وَالْأَمْوَاتِ. الَّذِي لَا فَنَاءَ لِمُلْكِهِ

وَبِالرُّوحِ الْقُدُسِ. الرَّبِّ الْمُحْيِي. الْمُنْبِثِ مِنَ الْآبِ. الَّذِي هُوَ مَعَ الْآبِ
وَالابْنِ. مَسْجُودٌ لَهُ وَمُجَدَّدٌ. النَّاطِقِ بِالْأَنْبِيَاءِ

وبكنيسةٍ واحدةٍ جامعةٍ مُقدَّسةٍ رسولِيَّةٍ
وأعترفُ بمعموديَّةٍ واحدةٍ لمغفرةِ الخطايا
وأترجِّي قيامةَ الموتى. والحياةَ في الدَّهرِ الآتي. آمين

الإستشفاعات. باللحن الرابع

١. أَيُّهَا السَّيِّدَةُ الْكَامِلَةُ الْقِدَاسَةُ وَالِدَةُ الْإِلَهِ. تَشْفَعِي فِيْنَا نَحْنُ الْخَطَاةُ (ثلاث مرات)
٢. يَا كُلَّ الْقُوَّاتِ السَّمَاوِيَّةِ. الْمَلَائِكَةِ وَرُؤَسَاءِ الْمَلَائِكَةِ الْقِدِّيسِينَ. تَشْفَعُوا فِيْنَا نَحْنُ الْخَطَاةُ (مرتين)
٣. أَيُّهَا الْقِدِّيسُ يُوْحَنَّا النَّبِيُّ السَّابِقُ. وَمُعَمِّدُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. تَشْفَعْ فِيْنَا نَحْنُ الْخَطَاةُ (مرتين)
٤. أَيُّهَا الْقِدِّيسُونَ الْمَجِيدُونَ. الرُّسُلُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ. يَا جَمِيعَ الْقِدِّيسِينَ. تَشْفَعُوا فِيْنَا نَحْنُ الْخَطَاةُ (مرتين)
٥. أَيُّهَا الْأَبْرَارُ. يَا آبَاءَنَا اللَّابِسِي اللَّهِ. وَالرُّعَاةَ وَمُعَلِّمِي الْمَسْكُونَةِ. تَشْفَعُوا فِيْنَا نَحْنُ الْخَطَاةُ (مرتين)
٦. أَيُّهَا الْقِدِّيسُ الْمَجِيدُ (فلان) شَفِيعُ هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ. تَشْفَعْ فِيْنَا نَحْنُ الْخَطَاةُ (مرة واحدة)
٧. يَا قُدْرَةَ الصَّلِيبِ الْكَرِيمِ الْمُحْيِي الْإِلَهِيَّةِ. الَّتِي لَا تُقَهَّرُ وَلَا تُدْرَكُ. لَا تَحْذِلْنَا نَحْنُ الْخَطَاةُ (مرة واحدة)

الخورس الأول: أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا نَحْنُ الْخَطَاةُ

الخورس الثاني: وَارْحَمْنَا

القارئ والشعب (ينحنون ثلاثاً قائلين): قدّوسُ الله. قدّوسُ القويّ. قدّوسُ الذي لا يموتُ. أرحمنا (ثلاثاً)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القدّسِ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أيُّها الثالوثُ القدّوسُ أرحمنا. يا ربُّ اغفِرْ خطايانا. يا سيِّدُ تَجَاوَزْ عَن آثَامِنَا.
يا قدّوسُ أَفْتَقِدْنَا وَأَشْفِ أَسْقَامَنَا. مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ
يا رَبُّ أرحم (ثلاثاً)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القدّسِ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أبانا الذي في السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِيَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كما في السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. أَعْطِنَا حُبْرَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَاغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا.
كما نَغْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ
الكاهن: لَأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ والمجد. أَيُّهَا الْآبُ والابنُ والرُّوحُ القدّسُ.
الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمين

أناشيد . باللحن الثامن

يا ربّ. أَنْتَ تَعْرِفُ عَدَمَ رُقَادِ أَعْدَائِي غَيْرِ الْمَنْظُورِينَ. وَتَعْلَمُ ضَعْفَ جَسَدِي
الشَّقِيّ. يا جابلي. لَذَلِكَ فِي يَدَيْكَ أَسْتَوْدِعُ رُوحِي. فَاسْتُرْنِي بِأَجْنِحَةِ صَلَاحِكَ.
إِلَهًا أَنَا نَوْمَةَ الْمَوْتِ. وَأَنْزِرْ بَصِيرَتِي فِي تَنْعُمِي بِأَقْوَالِكَ الإِلَهِيَّةِ. وَأَيِّقْظُنِي فِي آنٍ
مُنَاسِبٍ لِمَجِيدِكَ. بِمَا أَنَّكَ وَحْدَكَ صَالِحٌ وَمُحِبٌّ لِلبَشَرِ

آية: أَنْظِرْ إِلَيَّ يَا رَحْمَنِي. بِحَسَبِ حُكْمِكَ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَ أَسْمَكَ

يا ربّ. ما أَرْهَبَ دِينُونَكَ. إِذْ يَحْضُرُ الْمَلَائِكَةُ. وَيُجْمَعُ الْبَشَرُ. وَتُفْتَحُ الْكُتُبُ. وَتُسَبَّرُ الْأَعْمَالُ. وَتُفَحَّصُ النِّيَّاتُ. فَمَا تَكُونُ دِينُونِي أَنَا الَّذِي حُبِلَ بِهِ فِي الْخَطَايَا؟ مَنْ يُطْفِئُ لَهَبَ النَّارِ عَنِّي؟ مَنْ يُضِيءُ ظُلُمَتِي. إِنْ لَمْ تَرْحَمْنِي أَنْتَ يَا رَبّ. بِمَا أَنَّكَ مُحِبٌّ لِلْبَشَرِ

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

دُمُوعًا أَعْطِنِي يَا اللَّهُ. كَمَا أَعْطَيْتَ قَدِيمًا الْمَرْأَةَ الْخَاطِئَةَ. وَأَهْلَنِي أَنْ أَبْلَّ قَدَمَيْكَ اللَّتَيْنِ حَرَّرْتَانِي مِنْ طَرِيقِ الضَّلَالِ. وَأُقَدِّمَ لَكَ كَطِيبٍ ذِكْرِي عِيشَةً نَقِيَّةً أَفْتَنَيْتُهَا بِالتَّوْبَةِ. لَكِي أَسْمَعَ أَنَا أَيْضًا صَوْتَكَ الْمُشْتَهَى: إِيمَانُكَ خَلَّصَكَ. فَامْضِ بِسَلَامٍ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

يا والدة الإله. إِذْ لِي بِكَ ثَقَّةٌ لَا تُخْزِي. فَسَأَخْلُصُ. وَإِذْ قَدْ أَحْرَزْتُكَ نَصِيرَةً يَا كَامِلَةَ الطَّهَارَةِ. فَلَنْ أَخَافُ. بَلْ سَأُطَارِدُ أَعْدَائِي وَأَهْزِمُهُمْ. مُتَدَرِّعًا سِتْرَكَ وَحْدَهُ. وَأَهْتِفُ مُبْتَهِلًا إِلَى مَعُونَتِكَ الْكَامِلَةِ الْقُدْرَةِ: أَتَيْتُهَا السَّيِّدَةَ. خَلَّصْنِي بِشَفَاعَتِكَ. وَأَنْهَضْنِي مِنَ النَّوْمِ الْمُظْلِمِ لِمَجِيدِكَ. بِقُدْرَةِ ابْنِ اللَّهِ الَّذِي تَجَسَّدَ مِنْكَ

القارئ: يَا رَبُّ أَرْحَمِ (٤٠ مرة)

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

يا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّيْرُوبِيمِ. وَأَمَجْدُ بِلَا قِيَاسٍ مِنَ السَّيْرَافِيمِ. يَا مَنْ وَلَدَتْ اللَّهُ الْكَلِمَةَ. وَلَبِثَتْ بَتُولًا. إِنَّكَ حَقًّا وَالِدَةُ الْإِلَهِ. إِيَّاكَ نُعْظِمُ

بِاسْمِ الرَّبِّ. بَارِكْ يَا أَبَ

الكاهن: بِصَلَوَاتِ آبَائِنَا الْقَدِّيسِينَ. أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَهُنَا. أَرْحَمْنَا. آمِينَ

صلاة للقديس باسيليوس الكبير

يا ربّ. يا ربّ. يا مَنْ أَنْقَذَنَا مِنْ كُلِّ سَهْمٍ يَطِيرُ فِي النَّهَارِ. أَنْقَذْنَا أَيْضًا مِنْ كُلِّ عَائِقٍ يَسْرِي فِي الدُّجَى. وَأَقْبَلَ رَفَعَ أَيْدِينَا ذَبِيحَةً مَسَائِيَّةً. وَأَهْلُنَا أَنْ نَجُوزَ مَرَحَلَةَ اللَّيْلِ بِلا لَوْمٍ. مِنْ غَيْرِ أَنْ تَنَالَنَا الْمَسَاوِي. وَخَلِّصْنَا مِنْ كُلِّ اضْطِرَابٍ وَهَوٍّ يَأْتِينَا مِنَ الشَّيْطَانِ. هَبْ لِنَفُوسِنَا أَنْسِحَاقًا. وَلَأَفْكَارِنَا أَهْتِمَامًا بِفَحْصِ دِينُونَتِكَ الرَّهْبَةِ الْعَادِلَةِ. سَمِّرْ أَجْسَادَنَا بِخَوْفِكَ. وَأَمِتْ أَعْضَاءَنَا الَّتِي عَلَى الْأَرْضِ. لِكِي نَسْتَنِيْرَ فِي هُدُوءِ النَّوْمِ أَيْضًا بِتَأْمُلِ تَدَابِيرِكَ. أَبْعِدْ عَنَّا كُلَّ تَصَوُّرٍ لَا يَلِيْقُ. وَكُلَّ شَهْوَةٍ مُضِرَّةٍ. وَأَنْهِضْنَا فِي وَقْتِ الصَّلَاةِ. مُوْطَّدِينَ فِي الْإِيمَانِ وَنَاجِحِينَ فِي وَصَايَاكَ

بِمَسْرَةِ وَصْلَاحِ أَيْنِكَ الْوَحِيدِ. الَّذِي أَنْتَ مَبَارَكٌ مَعَهُ وَمَعَ رُوحِكَ الْقُدُّوسِ الصَّالِحِ وَالْمُحْيِي. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ



الجزء الثاني

القارئ (ينحني ثلاثًا قائلاً): هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلَّهِ مَلِكِنَا

هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ مَلِكِنَا

هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ مَلِكِنَا وَإِلَهُنَا

المزمور ٥٠ (صلاة توبة)

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. وَبِكَثْرَةِ رَأْفَتِكَ أَمَحُ مَآثِمِي
إِغْسِلْنِي كَثِيرًا مِنْ إِثْمِي. وَمِنْ خَطِيئَتِي طَهِّرْنِي
لَأَنِّي أَنَا عَارِفٌ بِإِثْمِي. وَخَطِيئَتِي أَمَامِي فِي كُلِّ حِينٍ
إِلَيْكَ وَحَدَّكَ خَطِئْتُ. وَأَمَامَكَ الشَّرَّ صَنَعْتُ. لَكِي تَظْهَرَ عَادِلًا فِي أَقْوَالِكَ.
وَزَكِيًا فِي قَضَائِكَ

هَإِنَّاذًا فِي الْآثَامِ حُبْلَ بِي. وَفِي الْخَطَايَا حَمَلْتَنِي أُمِّي
هَإِنَّكَ أَحْبَبْتَ الْحَقَّ. وَكَشَفْتَ لِي عَنْ مَكْنُونَاتِ حِكْمَتِكَ وَخَفَايَاهَا
إِنْضَخْنِي بِالزُّوْفَى فَأَطْهَرُ. إِغْسِلْنِي فَأَبْيَضَ أَفْضَلَ مِنْ الثَّلَجِ
أَسْمِعْنِي أَقْوَالَ بَهْجَةٍ وَسُرُورٍ. فَتَبْتَهِجَ عِظَامِي الْمُدَلَّلَةِ
إِصْرِفْ وَجْهَكَ عَنْ خَطَايَايَ. وَأَمَحُ جَمِيعَ مَآثِمِي
قَلْبًا طَاهِرًا أَخْلَقَ فِيَّ يَا اللَّهُ. وَرُوحًا مُسْتَقِيمًا جَدِّدْ فِي أَحْشَائِي
لَا تَطْرَحْنِي مِنْ أَمَامِ وَجْهَكَ. وَلَا تَنْزِعْ مِنِّي رُوحَكَ الْقُدُّوسَ
رُدِّ لِي بِهْجَةً خَلَاصِكَ. وَبِرُوحِ النَّشَاطِ ثَبِّتْنِي
أَعْلِمُ الْأَثَمَةَ طُرُقَكَ. وَالْكَفْرَةَ إِلَيْكَ يَرْجِعُونَ
نَجِّنِي مِنَ الدَّمَاءِ يَا اللَّهُ إِلَهَ خَلَاصِي. فَيُشِيدَ لِسَانِي بِعَدْلِكَ
يَا رَبُّ أَفْتَحْ شَفَتِي. فَيُذِيعَ فَمِي تَسْبِيحَكَ
لَأَنَّكَ لَوْ شِئْتَ ذَبِيحَةً لَقَدَّمْتُ. لَكِنَّكَ لَا تَرْضَى بِمُحْرِقَاتِ

إِنَّمَا الذَّبِيحَةُ لِلَّهِ رُوحٌ مُنْسَحِقٌ. لَا يَرُدُّهُ اللَّهُ قَلْبًا مُنْسَحِقًا وَمُتَوَاضِعًا
أَحْسِنِ يَا رَبُّ بِرِضَاكَ إِلَى صِهْيُونَ. وَأَبْنِ أَسْوَارَ أُورُشَلِيمَ
حَيْثُ تَرْضَى بِذَبِيحَةِ الْبَرِّ. بِتَقْدِمَةٍ وَمُحْرَقَاتٍ. حَيْثُ يُقَرَّبُونَ عَلَى مَذَابِحِكَ الْعُجُولِ
المزمور ١٠١ (تائبٌ يرفع شكواه إلى الرب)

يَا رَبُّ أَسْتَمِعْ صَلَاتِي. وَلِيَبْلُغْ إِلَيْكَ صُرَاخِي
لَا تَصْرِفْ وَجْهَكَ عَنِّي. أَمِلْ أُذُنَكَ إِلَيَّ فِي يَوْمِ ضَيْقِي
أَسْرِعْ إِلَى إِجَابَتِي. يَوْمَ أَدْعُوكَ
فَقَدْ تَلَاشَيْتُ أَيَّامِي كَالدُّخَانِ. وَأَضْطَرَمْتُ عِظَامِي كَالْوَقُودِ
أُصِيبَ قَلْبِي وَيَيْسَ كَالْعُشْبِ. حَتَّى نَسِيتُ أَنْ أَكُلَ خُبْزِي
مِنْ صَوْتِ تَأَوُّهِي. لَصِقَ عَظْمِي بِجِلْدِي
شَابَهْتُ بَجَعِ الْبَرِّيَّةِ. وَصِرْتُ مِثْلَ يَوْمِ الْآخِرَةِ
سَهَرْتُ وَصِرْتُ كَالْعُصْفُورِ الْمُنْفَرِدِ عَلَى السَّطْحِ
أَعْدَائِي عَيَّرُونِي النَّهَارَ كُلَّهُ. وَالْحَانِ قُونَ عَلَيَّ تَحَالَفُوا عَلَى نَفْسِي
أَكَلْتُ الرَّمَادَ مِثْلَ الْخُبْزِ. وَمَزَجْتُ شَرَابِي بِدُمُوعِي
مِنْ وَجْهِ غَضَبِكَ وَسُخْطِكَ. لِأَنَّكَ بَعْدَ أَنْ رَفَعْتَنِي طَرَحْتَنِي
مَالَتْ أَيَّامِي كَالظِّلِّ. وَأَنَا كَالْعُشْبِ يَبْسُتُ
أَمَّا أَنْتَ يَا رَبُّ فَثَابِتٌ إِلَى الْأَبَدِ. وَذَكَرُكَ إِلَى جِيلٍ فَجِيلٍ
أَنْتَ تَقُومُ وَتَرَأْفُ بِصِهْيُونَ. فَقَدْ حَانَ وَقْتُ الرَّأْفَةِ بِهَا. وَأَنَّ الْأَوَانَ

إِنَّ عبيدَكَ أَحَبُّوا حِجَارَتَهَا. وَهُمْ يَحْنُونُ إِلَى ثَرَابِهَا
 تَهَابُ الأُمَمُ أَسْمَكَ يَا رَبِّ. وَكُلُّ مَلُوكِ الأَرْضِ مَجْدَكَ
 عِنْدَمَا يَبْنِي الرَّبُّ صِهْيُون. وَيَتَجَلَّى فِي مَجْدِهِ
 وَيَلْتَفِتُ إِلَى صَلَاةِ المَخْدُولِينَ. وَلَا يَسْتَحِفُّ بِتَضَرُّعِهِمْ
 فَلْيَكْتُبْ هَذَا لِلْجِيلِ الآخَرِ. وَالشَّعْبُ الَّذِي سَيُخَلِّقُ يُسَبِّحُ الرَّبَّ
 فَإِنَّهُ تَطَّلَعَ مِنْ أَعَالِي مَقْدِسِهِ. الرَّبُّ مِنَ السَّمَاءِ تَطَّلَعَ عَلَى الأَرْضِ
 لِيَسْمَعَ نَأْوَهُ الْمُعْتَقَلِينَ. وَيُطْلِقَ أَبْنَاءَ المَجْعُولِينَ لِلْمَوْتِ
 لِيُحَدِّثَ بِأَسْمِ الرَّبِّ فِي صِهْيُون. وَبَتَسْبِيحَتِهِ فِي أُورُشَلِيمَ
 عِنْدَ أَجْتِمَاعِ الشُّعُوبِ وَالمَمَالِكِ مَعًا. لِيَعْبُدُوا الرَّبَّ
 لَقَدْ أَضْعَفَ فِي الطَّرِيقِ قَوِّي. وَقَصَرَ أَيَّامِي
 أَقُولُ: إِلَهِي. لَا تَقْبِضْنِي فِي نِصْفِ أَيَّامِي. سِنُوكَ إِلَى جِيلِ الأَجْيَالِ
 أَنْتَ يَا رَبُّ فِي الْبَدْءِ أَسَّسْتَ الأَرْضَ. وَالسَّمَاوَاتُ هِيَ صُنْعُ يَدَيْكَ
 هِيَ تَزُولُ وَأَنْتَ تَدُومُ. وَكُلُّهَا تَبْلَى كَالثُّوبِ
 وَتَطْوِيهَا كِرْدَاءٍ فَتَتَغَيَّرُ. وَأَنْتَ أَنْتَ وَسِنُوكَ لَا تَنْتَهِي
 وَبَنُو عبيدِكَ سَيَسْكُنُونَ أَرْضَهُمْ. وَذُرِّيَّتُهُمْ تَنْبُتُ إِلَى الأَبَدِ

صلاة منسى ملك اليهودية

أَيُّهَا الرَّبُّ الْقَدِيرُ. إِلَهَ آبَائِنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَنَسْلِهِمُ الصِّدِّيقِ. يَا
 صَانِعَ السَّمَاءِ والأَرْضِ وَكُلِّ زِينَتِهِمَا. يَا مُقَيِّدَ الْبَحْرِ بِكَلِمَةِ أَمْرِكَ. وَمُغْلِقَ اللُّجَّةِ

وخَاتَمَهَا بِأَسْمِكَ الرَّهِيْبِ الْمَجِيْدِ. يَا مَنْ يَرْتَعِشُ وَيَرْتَجِفُ الْجَمِيعُ أَمَامَ وَجْهِ قُدْرَتِهِ. لِأَنَّ جَلَالَ مَجْدِكَ لَا يُحْتَمَلُ. وَغَضَبُ وَعِيدِكَ عَلَى الْخَطَاةِ لَا يُطَاقُ. وَرَحْمَةُ مَوْعِدِكَ تَفُوقُ الْبَحْثَ وَلَا قِيَاسَ لَهَا. فَإِنَّكَ أَنْتَ رَبُّ عَلَيَّ. حَنُونٌ. طَوِيلُ الْأَنَاءِ كَثِيرُ الرَّحْمَةِ. وَنَادِمٌ عَلَى سُرُورِ النَّاسِ. أَنْتَ يَا رَبِّ. بِحَسَبِ كَثْرَةِ جَوْدَتِكَ. وَعَدْتَ الَّذِينَ خَطِئُوا إِلَيْكَ بِالتَّوْبَةِ وَالْعُفْرَانِ. وَبَغْزَاةٍ مَرَا حِمِكَ رَسَمْتَ التَّوْبَةَ لِخَلَاصِ الْخَطَاةِ. فَأَنْتَ إِذْنُ. يَا رَبُّ إِلَهَ الْقُوَّاتِ. لَمْ تَضَعْ التَّوْبَةَ لِلصِّدِّيقِينَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ. الَّذِينَ لَمْ يَخْطِئُوا إِلَيْكَ. بَلْ وَضَعْتَ التَّوْبَةَ لِي أَنَا الْخَاطِئُ. لِأَنِّي خَطِئْتُ أَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ رَمْلِ الْبَحْرِ. قَدْ تَكَاثَرَتْ آثَامِي يَا رَبِّ. قَدْ تَكَاثَرَتْ آثَامِي. وَلَسْتُ بِأَهْلٍ أَنْ أُحَدِّقَ وَأَنْظُرَ إِلَى غُلُوِّ السَّمَاءِ لِكَثْرَةِ مَظَالِمِي. وَأَنَا مُنَحْنٍ لِثِقَلِ قَيْدِي الْحَدِيدِيِّ. حَتَّى لَا أَقْوَى عَلَى رَفْعِ رَأْسِي. وَلَيْسَ لِي رَاحَةٌ. لِأَنِّي أَثَرْتُ غَضَبَكَ وَصَنَعْتُ الشَّرَّ قُدَّامَكَ. إِذْ لَمْ أَعْمَلْ مَشِيئَتَكَ وَلَا حَفِظْتُ أَوْامِرَكَ. وَالْآنَ أَحْنِي رُكْبَةً قَلْبِي. مُتَضَرِّعًا إِلَى جَوْدَتِكَ: خَطِئْتُ يَا رَبِّ. خَطِئْتُ. وَأَنَا عَارِفٌ بِآثَامِي. لَكِنِّي أَسْأَلُ مُتَضَرِّعًا: إِغْفِرْ لِي يَا رَبِّ. إِغْفِرْ لِي. وَلَا تُهْلِكْنِي بِآثَامِي. وَلَا تَرْقُبْ سُرُورِي سَاخِطًا إِلَى الْأَبَدِ. وَلَا تَحْكُمْ عَلَيَّ فِي أَسْفَلِ الْأَرْضِ. لِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ إِلَهَ التَّائِبِينَ. وَفِي سُبُودِي كُلِّ صَلَاحِكَ. لِأَنَّكَ سَتُخَلِّصُنِي بِحَسَبِ كَثْرَةِ رَحْمَتِكَ أَنَا غَيْرَ الْمُسْتَحِقِّ. فَأَمْدَحُكَ عَلَى الدَّوَامِ طَوْلَ أَيَّامِ حَيَاتِي. لِأَنَّهَا إِيَّاكَ تُسَبِّحُ جَمِيعُ قُوَّاتِ السَّمَاوَاتِ. وَلَكَ الْمَجْدُ إِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

القارئ والشعب (ينحنون ثلاثاً قائلين): قَدَّوسُ اللَّهِ. قَدَّوسُ الْقَوِيِّ. قَدَّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. أَرْحَمَنَا (ثَلَاثًا)

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ
الْآنَ وَكُلِّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الثالوث القدوسُ أرحمنا. يا ربُّ اغْفِرْ خَطَايَانَا. يَا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَن آثَامِنَا.
يَا قَدُّوسُ أَفْتَقِدْنَا وَأَشْفِ أَسْقَامَنَا. مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ

يَا رَبُّ أَرْحَم (ثَلَاثًا)

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القدسِ

الآنَ وكلَّ أَوَانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِيَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. أَعْطِنَا حُبْرَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَاغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا.
كَمَا نَغْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ

الكاهن: لَأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ.

الآنَ وكلَّ أَوَانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمين

أناشيد . باللحن السادس

إِرْحَمْنَا يَا رَبُّ أَرْحَمْنَا. فَإِنَّا عَاجِزُونَ عَنْ كُلِّ جَوَابٍ. وَلِذَلِكَ نُقَدِّمُ لَكَ
نَحْنُ الْخَطَاةَ هَذَا الْبَتْهَالِ. بِمَا أَنَّكَ السَّيِّدُ: إِرْحَمْنَا

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القدسِ

إِرْحَمْنَا يَا رَبِّ. فَإِنَّا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا. لَا تَغْضَبْ عَلَيْنَا جَدًّا. وَلَا تَذْكُرْ آثَامَنَا.
بَلِ انْظُرِ الْآنَ بِمَحْنٍ. وَأَنْقِذْنَا مِنْ أَعْدَائِنَا. فَإِنَّكَ أَنْتَ إِلَهُنَا وَنَحْنُ شَعْبُكَ. وَجَمِيعُنَا
صَنَعُ يَدَيْكَ. وَأَسْمَكَ نَدْعُو

الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

إفنتحي لنا بابَ التَّحَنُّنِ يا والدَةَ الإلهِ المباركة. لَأَتُنَّا بِاتِّكَالِنَا عَلَيْكَ لَا نَخِيبُ.
بل نُنْقِذُ بِكَ مِنَ الشَّدَائِدِ. فَإِنَّكَ أَنْتِ خَلاصُ كُلِّ الْمَسِيحِيِّينَ

القارئ: يا ربُّ أَرْحَمْ (٤٠ مرة)

المجدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

يا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّيْرُوبِيمِ. وَأَمَجْدُ بِلَا قِيَاسٍ مِنَ السَّيرَافِيمِ. يا مَنْ
وَلَدَتْ اللَّهَ الْكَلِمَةَ. وَلَبِثَتْ بَتُولًا. إِنَّكَ حَقًّا وَالدَّةُ الْإِلَهُ. إِيَّاكَ نُعْظِمُ

بِاسْمِ الرَّبِّ. بَارِكْ يَا أَبَ

الكاهن: بِصَلَوَاتِ آبَائِنَا الْقَدِّيسِينَ. أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَهُنَا. أَرْحَمْنَا. آمين

صلاة للقديس مرذاربوس

أَيُّهَا السَّيِّدُ الْإِلَهُ. الْآبُ الْقَدِيرُ. وَالرَّبُّ الْابْنُ الْوَحِيدُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ. وَالرُّوحُ
الْقُدُّسُ. اللَّاهُوتُ الْوَاحِدُ وَالْقُدْرَةُ الْوَاحِدَةُ. إِرْحَمْنِي أَنَا الْخَاطِئُ. وَخَلِّصْنِي أَنَا
عَبْدُكَ غَيْرَ الْمُسْتَحِقِّ. بِالْأَحْكَامِ الَّتِي تَعْلَمُهَا. فَإِنَّكَ مَبَارَكٌ إِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين



الجزء الثالث

القارئ (ينحني ثلاثاً قائلاً): هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلَّهِ مَلِكِنَا

هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ الْإِلَهُ مَلِكِنَا

هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ مَلِكِنَا وَإِلَهِنَا

المزمور ٦٩ (دعاء للخلاص)

اَللّٰهُمَّ بَادِرْ اِلَىٰ اِغَاثَتِي. يَا رَبُّ اَسْرِعْ اِلَىٰ مَعُوْنَتِي
لِيَخْزَ طَالِبُو نَفْسِي وَيَخْجَلُوْا
لِيَرْتَدَّ اِلَى الْوَرَاءِ الْمُبْتَغُوْنَ لِیْ الْاَسْوَاءَ وَلِيَفْتَضِحُوْا
لِيَرْتَدَّ فِي الْحَالِ خَازِنِ الْقَائِلُوْنَ لِی: نِعَمًا. نِعَمًا
لِيَبْتَهِجَ بِكَ جَمِیْعُ مُلْتَمِسِيْكَ يَا اَللّٰه. وَيَفْرَحُوْا
وَلِيُقْلَ فِي كُلِّ حِيْنٍ مُّحِبُّوْ خِلَاصِكَ: تَعْظَمُ الرَّبُّ
اَمَّا اَنَا فَبَائِسٌ وَمَسْكِيْنٌ. اَللّٰهُمَّ اَعِنِّيْ
اِنَّكَ اَنْتَ مُعِيْنِيْ وَمُنْقِذِيْ يَا رَبُّ. فَلَا تُبْطِئْ

المزمور ١٤٢ (صلاة ثقةً بالرب في حالة الضيق والقلق)

يَا رَبُّ اَسْتَمِعْ صَلَائِي. اَصِحْ لِتَضْرُعِيْ بِاَمَانَتِكَ. اِسْتَجِبْ لِيْ بِعَدْلِكَ
لَا تَدْخُلْ فِيْ مُّحَاكِمَةٍ مَعَ عَبْدِكَ. فَاِنَّهُ لَا يَزْكُوْ حِيًّا اَمَامَكَ
لَاَنَّ الْعَدُوَّ قَدْ اَضْطَهَدَ نَفْسِي. وَاَدَّلَ اِلَى الْاَرْضِ حَيَاتِيْ
اَجْلَسَنِيْ فِيْ ظُلُمَاتٍ مِّثْلَ الْمَوْتِ الْغَابِرِيْنَ. فَوَهَنْتُ فِيْ رُوحِي. وَاَضْطَرَبْتُ فِيْ قَلْبِي
تَذَكَّرْتُ الْاَيَّامَ الْقَدِيْمَةَ. هَذَا تُثْنِيْ فِي كُلِّ اَعْمَالِكَ. وَفِي صَنَائِعِ يَدَيْكَ كُنْتُ اَتَّأَمَّلُ
بَسَطْتُ اِلَيْكَ يَدَيَّ. نَفْسِيْ اَمَامَكَ كَاَرْضٍ لَا مَاءَ فِيْهَا

أَسْرِعْ أَسْتَجِبْ لِي يَا رَبِّ. فَقَدْ تَلَاشْتُ رُوحِي
لَا تَصْرِفْ وَجْهَكَ عَنِّي. فَأُشَابَهُ الْهَابِطِينَ فِي الْجُبِّ
أَسْمِعْنِي فِي الْغَدَاةِ رَحْمَتَكَ. فَإِنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ
عَرَّفَنِي يَا رَبُّ الطَّرِيقَ الَّتِي أَسْلُكُ فِيهَا. فَإِنِّي إِلَيْكَ رَفَعْتُ نَفْسِي
إِنْتَشِلْنِي مِنْ بَيْنِ أَعْدَائِي. يَا رَبُّ إِلَيْكَ لَجأتُ
عَلَّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ مَشِيئَتَكَ. لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي
لِيَهْدِنِي رُوحَكَ الصَّالِحَ فِي طَرِيقٍ مُسْتَقِيمَةٍ. مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ أَخِينِي يَا رَبِّ
بَعْدُكَ أَخْرَجَ مِنَ الضَّيِّقِ نَفْسِي. وَبِرَحْمَتِكَ دَمَّرَ أَعْدَائِي
وَأَهْلِكَ جَمِيعَ مَضَائِقِي نَفْسِي. لِأَنِّي أَنَا عَبْدُكَ

المجدلة الصغرى

الْمَجْدُ لِلَّهِ فِي الْعُلَى. وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَام. وَفِي النَّاسِ الْمَسْرَّةَ
نُسَبِّحُكَ. نُبَارِكُكَ. نَسْجُدُ لَكَ. نُمَجِّدُكَ. نَشْكُرُكَ. لِأَجْلِ عَظِيمِ مَجْدِكَ
أَيُّهَا الرَّبُّ الْمَلِكُ. إِلَهُ السَّمَاوِيِّ. الْآبُ الْقَدِيرُ. أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِبْنُ الْوَحِيدُ
يَسُوعُ الْمَسِيحُ. وَيَا أَيُّهَا الرُّوحُ الْقُدُسُ
أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ. يَا حَمَلَ اللَّهِ. يَا ابْنَ الْآبِ. الرَّافِعَ خَطِيئَةَ الْعَالَمِ أَرْحَمْنَا.
يَا رَافِعَ خَطَايَا الْعَالَمِ
تَقَبَّلْ تَضَرُّعَنَا. أَيُّهَا الْجَالِسُ عَنْ يَمِينِ الْآبِ وَارْحَمْنَا

لَأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ قُدُّوس. أَنْتَ وَحْدَكَ الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيح. لِمَجْدِ اللَّهِ
الْآبِ. آمِينَ

فِي كُلِّ يَوْمٍ أُبَارِكُكَ. وَأُسَبِّحُ اسْمَكَ إِلَى الْأَبَدِ. وَإِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ
يَا رَبُّ مَلَجَأُ كُنْتَ لَنَا جِيلًا فَجِيلاً. أَنَا قُلْتُ: يَا رَبُّ أَرْحَمْنِي وَأَشْفِ نَفْسِي.
لَأَنِّي خَطِيئَةٌ إِلَيْكَ

يَا رَبُّ إِلَيْكَ لَجَأْتُ. عَلَّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ مَشِيئَتَكَ. لَأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي
لَأَنَّ عِنْدَكَ يَنْبُوعَ الْحَيَاةِ. بِنُورِكَ نُعَايِنُ النُّورَ
أُبَسِّطُ رَحْمَتَكَ. لِلَّذِينَ يَعْرِفُونَكَ

أَهْلُنَا يَا رَبِّ. أَنْ نَحْفَظَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ بِلَا خَطِيئَةٍ
مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبُّ إِلَهَ آبَائِنَا. وَمُسَبِّحُ وَمُمَجِّدُ اسْمِكَ إِلَى الدَّهْرِ. آمِينَ
لِتَكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا. بِحَسَبِ اتِّكَالِنَا عَلَيْكَ
مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبِّ. عَلَّمْنِي رُسُومَكَ
مُبَارَكُ أَنْتَ يَا سَيِّدَ. فَهَمَّنِي رُسُومَكَ
مُبَارَكُ أَنْتَ يَا قُدُّوس. أُنْزِنِي بِرُسُومِكَ

رَحْمَتُكَ يَا رَبُّ إِلَى الْأَبَدِ. فَلَا تُعْرِضْ عَنْ أَعْمَالِ يَدَيْكَ
لَكَ يَنْبَغِي التَّسْبِيحُ. لَكَ يَنْبَغِي النَّشِيدُ. لَكَ يَنْبَغِي الْمَجْدُ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ
وَالرُّوْحُ الْقُدُّوسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

* لمن يشاء تلاوة الجزء الرابع من قانون التوبة الكبير، ص ٣٨

القارئ والشعب (ينحنون ثلاثاً قائلين): قدّوسُ الله. قدّوسُ القويّ. قدّوسُ الذي لا يموت. أرحمنا (ثلاثاً)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القدّسِ

الآنَ وكلّ أوَانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أَيُّهَا الثالوثُ القدّوسُ أرحمنا. يا ربُّ اغْفِرْ خَطايانا. يا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَن آثامِنا. يا قدّوسُ افْتَقِدْنا وأشفِ أسقامنا. مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ

يا رَبُّ أَرْحَمْ (ثلاثاً)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القدّسِ

الآنَ وكلّ أوَانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أَبانا الذي في السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ أَسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِيَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ كما في السَّماءِ كَذَلِكَ على الأَرْضِ. أَعْطِنَا حُبَّنا كَفَافَ يَوْمِنا. وَاغْفِرْ لَنَا خَطايانا. كما نَغْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ **الكاهن:** لَأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ والمجد. أَيُّهَا الآبُ والابنُ والرُّوحُ القدّسُ.

الآنَ وكلّ أوَانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرِينَ

الخوِرس: آمين

نشيد «يا ربّ القوّات» . باللحن السادس

يا رَبِّ القُوَّاتِ كُنْ معنا. فليس لنا في الضِّيقَاتِ مُعِينٌ سِوَاكَ. يا رَبِّ القُوَّاتِ أَرْحَمْنَا

Κύριε τῶν δυνάμεων μεθ' ἡμῶν γενοῦ, ἄλλον γὰρ ἐκτός σου
βοηθὸν ἐν θλίψεσιν οὐκ ἔχομεν.

Κύριε τῶν δυνάμεων, ἐλέησον ἡμᾶς.

ويعيده الخورسان بالتناوب بعد كل من آيات المزمور ١٥٠ التالية:

١. سَبِّحُوا اللَّهَ فِي قَدَيْسِيهِ. سَبِّحُوهُ فِي جَلَدِ قُوَّتِهِ
٢. سَبِّحُوهُ لِأَجْلِ جَبَرَوْتِهِ. سَبِّحُوهُ بِحَسَبِ كَثَرَةِ عَظَمَتِهِ
٣. سَبِّحُوهُ بِصَوْتِ الْبُوقِ. سَبِّحُوهُ بِالْكِتَارَةِ وَالْقِيثَارَةِ
٤. سَبِّحُوهُ بِالذُّفِّ وَأَنَاشِيدِ الطَّرَبِ. سَبِّحُوهُ بِالْأُوتَارِ وَالْأَرْغُنِ
٥. سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ رَنّانَةٍ. سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ التَّهْلِيلِ. كُلُّ نَسَمَةٍ. فَلْتَسَبِّحِ الرَّبَّ

الخورس الأول: سَبِّحُوا اللَّهَ فِي قَدَيْسِيهِ

الخورس الثاني: سَبِّحُوهُ فِي جَلَدِ قُوَّتِهِ

الخورسان معاً. بتأني وبصوتٍ عظيم

يا رَبَّ الْقُوَّاتِ كُنْ معنا. فليس لنا في الضَّيِّقَاتِ مُعِينٌ سِوَاكَ. يا رَبَّ الْقُوَّاتِ أَرْحَمُنَا

المجد للآبِ والابنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

يا رَبِّ. لو لم يكن قَدَيْسُوكَ شُفَعَاءَنَا. وَصَلَاحُكَ مُشْفِقًا عَلَيْنَا. كيف كُنَّا
نَجْسُرُ عَلَى تَسْبِيحِكَ. أَيُّهَا الْمُخَلِّصُ الَّذِي تُبَارِكُهُ الْمَلَائِكَةُ بِلَا انْقِطَاعٍ؟ فَيَا
عَارِفَ الْقُلُوبِ أَشْفِقْ عَلَى نُفُوسِنَا

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

لقد كَثُرَتْ زِلَاطِي جَدًّا. يا والدَةَ الإله. فَلَجَأْتُ إِلَيْكَ يَا نَقِيَّةُ طَالِبًا الْخَلَاصِ.
فَأَفْتَقِدِي نَفْسِي السَّقِيمَةَ. وَأَشْفَعِي إِلَى آيْنِكَ وَإِلَيْنَا أَنْ يَمْنَحَنِي غُفْرَانًا مَا أَقْتَرْتُ
من القَبَائِحِ. يا مَنْ هِيَ وَحْدَهَا مَبَارَكَةٌ

يا والدَةَ الإله. الكاملة القداسة. لا تُهمليني مُدَّةَ حياتي. ولا تَكِليني إلى
نُصرةٍ بشريَّة. بل أَنْتِ أَنْصُرِيني وَأَرْحَمِيني
فيكِ وَضَعْتِ كُلَّ رَجَائِي. يا أُمُّ الله. فَأَحْفَظِيني تَحْتَ كَنَفِكَ

Τὴν πᾶσαν ἐλπίδα μου εἰς σὲ ἀνατίθην Μήτηρ τοῦ Θεοῦ,
Φύλαξόν με ὑπὸ τὴν σκέπην σου.

يا رَبُّ أَرْحَمْ (٤٠ مرة)

المتقدِّم: يا مَنْ هو في كُلِّ وَقْتٍ وَكُلِّ سَاعَةٍ. في السَّمَاءِ وعلى الأرض.
مَسْجُودٌ لَهُ وَمَمَجَّدٌ

المسيحُ الإلهُ الطويلُ الأناة. الكثيرُ الرَّحمة. الجزيلُ التحنُّنُ
المحبُّ الصِّدِّيقينَ والرَّاحِمُ الخطاة. والدَّاعيُ الكلَّ إلى الخلاصِ بِمَوْعِدِ الخيراتِ المُستَظَرَّةِ
أَنْتَ يا رَبُّ تَقَبَّلْ مِنَّا نَحْنُ أَيْضًا في هَذِهِ السَّاعَةِ طَلِبَاتِنَا
وَوَجِّهْ حَيَاتِنَا إلى وصاياك

قَدِّسْ نَفُوسَنَا. نَقِّ أَجْسَادَنَا. قَوِّمِ أَفْكَارَنَا. طَهِّرْ نِيَّاتِنَا
نَجِّنَا مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ وَشَرٍّ وَوَجَعٍ
حَصِّنَّا بِمَلَائِكَتِكَ الْقُدِّيسِينَ. حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمُعْسَكِرِهِمْ مَحْفُوظِينَ وَمُرْشَدِينَ.
نَبْلُغْ إلى وَحْدَةِ الإِيْمَانِ. وإلى مَعْرِفَةِ مَجْدِكَ غَيْرِ المُدْرَكِ
فَإِنَّكَ مَبَارَكٌ إلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

القارئ: آمين. يا رَبُّ أَرْحَمْ (ثلاثًا)

المجد للآب والابن والروح القدس

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهرِ الداهرين. آمين

يا مَنْ هي أكرمُ مِنَ الشّيرويم. وأمجدُ بلا قياسٍ مِنَ السّيرافيم. يا مَنْ
وَلَدَتِ اللهَ الكلمة. وَلَبِثَتْ بَتولاً. إِنَّكَ حقاً والدةُ الإله. إِنَّكَ نُعْظَمُ
بأسمِ الرب. بارِكْ يا أب

الكاهن: لِيَرَفِ اللهُ بنا ويُبَارِكنا. لِيُضِي بوجهه علينا ويَرَحْمنا.

وإن لم يكن كاهن نقول: بِصَلواتِ آبائنا القديسين. أَيُّها الربُّ يسوعُ المسيحُ إلَهِنا.
أَرَحْمنا. آمين

صلاة القديس أفرام السريانيّ

أَيُّها الربُّ سيّدُ حياتي. لا تَبْلِي بِرُوحِ البِطالةِ والفضول. وَحُبِّ الرِّئاسة.
والكلامِ البَطالِ

بل أَنْعِمْ عليّ. أنا عبدُكَ. بِرُوحِ العِفّةِ والاتِّضاعِ والصبرِ والمحَبّةِ
نعم. أَيُّها الربُّ الملك. هَبْ لي أَنْ أَرى زِلّاتي. ولا أَدِينُ أَخِي. فَإِنَّكَ مَبَارَكُ
إلى دهرِ الداهرين. آمين

وتتبعها باثنتي عشرة سجدة صغرى. قائلين على كل منها:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لي أنا الخاطيء وأرحمني

ثمّ نسجد من جديد سجدة كبرى قائلين المقطع الأخير:

نعم. أَيُّها الربُّ الملك. هَبْ لي أَنْ أَرى زِلّاتي. ولا أَدِينُ أَخِي. فَإِنَّكَ مَبَارَكُ
إلى دهرِ الداهرين. آمين

صلاة لوالدة الإله الفاتكة القداسة لبولس المتوحد الذي من دير «الحسنة»

أَيُّهَا السَّيِّدَةُ عَرُوسُ اللَّهِ. العذراءُ النقيَّةُ الطَّاهِرَةُ. التي لا عَيْبَ فيها ولا دَنَسَ
ولا فساد

يا مَنْ بُولَدَتْهَا العَجِيبَةُ وَحَدَّتِ اللَّهُ الْكَلِمَةُ وَالْبَشَرُ. وَرَبَطَتْ بِالسَّمَاوِيَّاتِ
طَبِيعَةً جَنَسِنَا الْمُقْصَاةَ

يا مَنْ هِيَ وَحْدَهَا رَجَاءُ الْيَائِسِينَ. وَمَعُونَةُ الْمُحَارِبِينَ. وَنَصِيرَةٌ مُسْتَعِدَّةٌ
لِلْمَسَارِعِينَ إِلَيْهَا. وَمَلْجَأُ جَمِيعِ الْمَسِيحِيِّينَ

لا تَرُدُّلِي أُنَا الْخَاطِيءَ بِالْأَفْكَارِ وَالْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ. الْمُسْتَعْبَدَ لِلْأَهْوَاءِ
بَلْ بِمَا أَنْتِ أُمُّ اللَّهِ الْحَبِّ الْبَشَرِ. تَحَنَّنِي بَعْطْفٍ عَلَيَّ أَنَا الْخَاطِيءَ وَالْإِبْنَ
الشَّاطِرِ. وَأَقْبَلِي تَضَرُّعَ شَفَئِي الْقَذِرَتَيْنِ

وَبَدَّلْتِ الْوَالِدِيَّةَ أَبْتَهَلِي إِلَى أَبْنِكَ سَيِّدَنَا وَرَبَّنَا. أَنْ يَفْتَحَ لِي أَيْضًا أَحْشَاءَ
صَلَاحِهِ الْعَطُوفَةِ. وَيَتَجَاوَزَ عَن زَلَّاتِي الَّتِي لَا تُحْصَى. وَيُرَدِّدَنِي إِلَى التَّوْبَةِ. وَيُظْهِرَنِي
عَامِلًا أَمِينًا بِوَصَايَاهُ

وَبِمَا أَنْتِ رَحِيمَةٌ شَفِيقَةٌ مُحِبَّةٌ الْخَيْرِ. كُونِي دَوْمًا بِجَانِبِي
فَفِي هَذَا الْعُمُرِ الْحَاضِرِ. كُونِي مَعِيَ كَشَفِيعَةٍ وَمُعِينَةٍ حَارَّةٍ. تَصُدُّ هَجَمَاتِ
أَعْدَائِي وَتَهْدِينِي إِلَى الْخَلَاصِ

وفي حين وفاتي كوني معي. لتُحدِثني بنفسي الشقيّة. وتُقصي عنها مناظر
الشّياطين الأشرار المُظلمة

وفي يوم الدّينونة الرّهب كوني معي. لتُنقِذني من العقاب الأبديّ. وتُجعلني
وارثاً لمجد أبنيك وإلهنا المُعجِز البيان. الَّذي أرجو الفُوز به بِوساطتكِ ونُصرتكِ.
يا والدّة الإله الفائقة القداسة سيّدتني

بنعمة أبنيك الوَحيد. ربّنا وإلهنا ومُخلِّصنا يسوع المسيح ومُحبّته للبشر.
الذي له ينبغي كلُّ مجدٍ وإكرامٍ وسُجود. ولأَيِّهِ الأَزليّ ورُوحه المُقدّوس الصّالح
والمُحيي. الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الدّاهرين

الجماعة: آمين

صلاة أخرى لسيدنا يسوع المسيح لأنطيوخوس الراهب الّهْندَكِي

وأعطينا أيُّها السيّد. نحنُ المُنطليقين إلى النّوم. راحة الجسم والنفس
وأحفَظنا من رُقادِ الحُطية القاتِم. ومن التّصوُّرات الرديئة
هدى وثباتِ الأهواء. أطفئ سِهَامَ الشّريرِ الملتَهبة. المُصَوِّبة إلينا بغشّ
إقمع ثوراتِ جسدنا. وأرقِد فينا كلّ عاطفة أرضيّة ومادّيّة
وهب لنا اللَّهُم عقلاً ساهراً. وفكراً حكيماً. وقلباً قنوعاً. ونوماً خفيفاً مُعتقاً
من كلّ خيالٍ شيطانيّ
وأنهضنا في وقتِ الصّلاة. مُوطّدين في وصاياك. وذاكِرين أحكامك على الدّوام

أَنِعَمَ عَلَيْنَا بِأَنْ نُشِيدَ اللَّيْلَ كُلَّهُ بِمَجْدِكَ
لِنُسَبِّحَ وَنُبَارِكَ وَنُمَجِّدَ أَسْمَكَ الْجَدِيرَ بِكُلِّ كَرَامَةٍ. وَالْعَظِيمَ الْجَلَالَ. أَيُّهَا
الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الجماعة: آمين

أَيُّهَا الْفَائِقَةُ الْمَجْدِ الدَّائِمَةُ الْبَتُولِيَّةُ. وَالِدَةُ الْإِلَهِ الْمُبَارَكَةِ. قَدِّمِي صَلَاتَنَا إِلَى
أَبْنِكَ وَإِلَيْنَا. وَاسْأَلِيهِ أَنْ يُخَلِّصَ بِوَاسِطَتِكَ نَفُوسَنَا

صلاة للثالوث القدوس

للمقدِّس يوانيكْيوس (+ ٨٤٦)

الْآبُ رَجَائِي. وَالابْنُ مَلَجَائِي. وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ وَقَائِي. أَيُّهَا الثَّالُوثُ الْقُدُّوسُ
الْمَجْدُ لَكَ

الإنجيل المقدس

الشماس: لِنَبْتَهِلْ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا أَنْ يُؤَهِّلَنَا لَسَمَاعِ الْإِنْجِيلِ الْمَقْدَّسِ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ (ثلاثاً)

الشماس: الْحِكْمَةُ. لِنَقِفْ وَنَسْمَعَ الْإِنْجِيلَ الْمَقْدَّسَ

الكاهن: + السَّلَامُ لْجَمِيعِكُمْ

الخورس: وَلرُوحِكَ

الكاهن: فَصَلِّ شَرِيفٌ مِنْ بَشَارَةِ الْقُدِّيسِ مَتَّى الْبَشِيرِ (٧: ١١-٧)

الخورس: المجد لك يا رب. المجد لك

الشماس: فلنصنع

الكاهن: ✠ قال الرب: إسألوا فتعطوا. اطلبوا فتجدوا. إقرعوا فيفتح لكم. لأن كل من يسأل يعطى. ومن يطلب يجد. ومن يقرع يفتح له. أو أي إنسان منكم إذا سأله أبنته حُبًّا يعطيه حَجَرًا؟ أو إذا سأله سَمَكَةً يعطيه حَيَّة؟ فإذا كنتم أنتم الأشرار تعرفون أن تمنحوا العطايا الصالحة لأبنائكم. فكم بالحري أبوكم الذي في السماوات يعطي الصالحات للذين يسألونه ✠

الخورس: المجد لك يا رب. المجد لك

فيك وضعت كل رجائي. يا أم الله. فأحفظيني تحت كنفك

حناية الرأس

الكاهن: ✠ السَّلام لجميعكم

الخورس: ولروحك

الشماس: فلنحن رؤوسنا للرب

الخورس: لك يا رب

الكاهن: أيُّها السيِّد الكثير الرَّحمة. الربُّ يسوع المسيح إلهنا

بشفاعة سيِّدتنا الكاملة الطَّاهرة. والدَّة الإله الدَّائمة البتوليَّة مريم

وبقدرة الصليب الكريم المُحيي. وبطُلباتِ القُوَّاتِ السَّماويَّةِ المُكرَّمةِ التي
لا جَسَدَ لها

والنبيِّ الكريمِ السَّابِقِ المَجدِ يوحنا المعمدان. والقَدَّيسينَ المَجدينَ الرُّسلِ الجديدينَ
بكلِّ مديح

والقَدَّيسينَ المَجدينَ الشُّهداءِ الظَّافرينَ

وآبائنا الأبرارِ اللَّابِسيِ الله

والقَدَّيسينَ الصِّدِّيقينَ جَدِّي المسيحِ الإلهِ يواكيمَ وحنَّةَ

وجميعِ قَدِّيسيكِ

إجْعَلْ طِلْبَتَنَا مقبولةً **الجماعة: آمين**

وهبْ لَنَا غفرانَ زِلَّاتِنَا **الجماعة: آمين**

وَأَسْأَلُنا بَسْطَ جَنَاحِيكَ. وَأَطْرُدُ عَنَّا كُلَّ عَدُوٍّ ومُحارِبٍ **الجماعة: آمين**

وَأَجْعَلِ السَّلامَ في حَيَاتِنَا **الجماعة: آمين**

وَأَرْحَمْنَا يا رَبِّ. وَأَرْحَمْ عالَمَكَ

وخلِّصْ نفوسَنَا

بما أَنَّكَ صالِحٌ ومُحِبٌّ للبشر **الجماعة: آمين**

الاستغفار

الكاهن: باركوا أيُّها الآباءُ والإخوةُ القديسون. وسامحوني أنا الخاطيءُ

الجماعة: غَفَرَ اللهُ لَكَ أَيُّهَا الأبُّ الْقَدِيسُ

الكاهن: لِنُصَلِّ لِأَجْلِ سَلامِ العَالمِ

الجماعة: يا رَبُّ أَرْحَمْ (وهكذا على كلِّ طلبة)

الكاهن: لِأَجْلِ حُكَّامِنَا (أو ملوكنا) الأتقياءِ العائِشينَ في حَمى اللهِ. ومُساعدِهم

وَجُنُودِهِمْ. وَلِأَجْلِ مُؤازَرَتِهِمْ في كُلِّ عَمَلٍ صالِحٍ

لِأَجْلِ أَيْبِنَا ورئِيسِ كَهَنَتِنَا (فلان) الموقر. وكلِّ إِخْوَتِنَا بالمسيح

(وفي الأديار، يضاف): لِأَجْلِ أَيْبِنَا ورئِيسِنَا (فلان). وكلِّ إِخْوَتِنَا بالمسيح

لِأَجْلِ الغائِبِينَ مِنْ آبائِنَا وَإِخْوَتِنَا

لِأَجْلِ مَنْ يَرْحَمُنَا ويخُدُّمُنَا

لِأَجْلِ مُبْغِضِينَا وَمُحِبِّينَا

لِأَجْلِ الَّذِينَ أَوْصَوْنَا نَحْنُ غَيْرَ المُستَحِقِّينَ أَنْ نُصَلِّيَ لِأَجْلِهِمْ

لِأَجْلِ نَجاةِ الأَسرى

لِأَجْلِ المُسافِرِينَ في البَحْرِ والْبَرِّ والجَوِّ

لِأَجْلِ الَّذِينَ أَقْعَدَتْهُمُ الأَسقامُ

لِنُصَلِّ لِأَجْلِ وَفرةِ غِلالِ الأرضِ

ولِأَجْلِ الَّذِينَ أَنشَأُوا هَذِهِ الكَنِيسَةَ المُقدَّسةَ (أو هذا الدير المُقدَّس)

ولِأَجْلِ كُلِّ نَفْسٍ مَسِيحِيَّةٍ مُحتاجةٍ إلى رَحمةِ اللهِ وَمُعُونَتِهِ

ولأجل والدينا ومعلمينا. وجميع الأرثوذكسيين المنتقلين قبلنا. من آبائنا
وإخوتنا الراقيدين. ههنا وفي كل مكان
فلنقل أيضًا لأجل أنفسنا

الجماعة: يا ربُّ أرحم. يا ربُّ أرحم. يا ربُّ أرحم

الكاهن: اغفر يا ربُّ لمُبغضينا وظالمينا. وأحسن إلى المُحسين إلينا. وهب
لإخوتنا وأقاربنا ما يسألونه للخلاص. والحياة الأبدية

إفتقد المرضى وأمنحهم الشفاء

إهد المسافرين في البحر والبر والجو

آزر حكامنا (أو ملوكنا) في كل عمل صالح

وأمح الذين يخدموننا ويرحموننا غفران الخطايا

إرحم بعضهم رحمتك. الذين أوصونا نحن غير المستحقين أن نُصلي لأجلهم

أذكر يا ربُّ الراقيدين من آبائنا وإخوتنا. وأرحمهم حيث يتعهدهم نور وجهك

أذكر يا ربُّ إخوتنا الأسرى ونجهم من كل شدة

أذكر يا ربُّ مُقدّمي التمار والمُحسين إلى كنائسك المقدسة. وأعطيهم ما

يسألونه للخلاص. والحياة الأبدية

أذكرنا يا ربُّ نحن أيضًا عبيدك الأذلاء الخطاة غير المستحقين. وأنز عقولنا

بنور معرفتك. وأهدنا في سبيل وصاياك

بشفاعة أُمِّكَ الكاملة الطَّهارة. سَيِّدَتِنَا وَالِدَةِ الإِلَهِ الدَّائِمَةِ البَتُولِيَّةِ وَجَمِيعِ قَدِّيسِيكَ
لَأَنَّكَ مَبَارَكٌ إِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

نشيد تقبيل الإيقونة. باللحن الأوَّل

أَيُّهَا الْمَسِيحُ. إِنَّ الْبَتُولَ. لَمَّا رَأَتْ قَتْلَكَ الْجَائِرِ. أَخَذَتْ تُنَادِيكَ مُنْتَحِبَةً:
يَا وَلَدِي الْجَزِيلَ الْحَلَاوَةَ. كَيْفَ تَتَأَلَّمُ جَوْرًا؟ كَيْفَ عُلِّقْتَ عَلَى خَشَبَةٍ. يَا
مَنْ عُلِّقَ الْأَرْضَ كُلَّهَا عَلَى الْمَيَاهِ؟ فَأَطْلُبُ إِلَيْكَ أَلَّا تَتْرَكْنِي وَحْدِي. أَنَا أُمُّكَ
وَأَمَّتَكَ. أَيُّهَا الْمُحْسِنُ الْكَثِيرُ الرَّحْمَةِ

الكاهن: بِصَلَوَاتِ آبَائِنَا الْقَدِّيسِينَ. أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَهُنَا. أَرْحَمْنَا
الجماعة: آمِينَ



ملحق

الجزء الرابع من قانون التوبة الكبير. باللحن السادس
نظم أبينا البار أندراوس الأورشليمي أسقف كريت

التسبحة الأولى

ضابط النغم: هذا هو إلهي. صار لي مُعينًا وساترًا وخلصًا. فأمجِّدْهُ. إله أبي.
فأزفَعْهُ لَأَنَّهُ بالمجدِ قد تَمَجَّدَ

إرحمني يا الله أرحمني

هذا هو إلهي... (تعداد القطعة السابقة)

إرحمني يا الله أرحمني

يا حمل الله الرافع خطايا الجميع. ارفع عني غل الخطيئة الثقيل. وأمنحني
دموع الانسحاق. بما أنك إله حنون

إرحمني يا الله أرحمني

أسجدُ لك يا يسوع. حطمت إليك فأغفر لي. ارفع عني غل الخطيئة الثقيل.
واقبلني تائبًا. بما أنك إله حنون

إرحمني يا الله أرحمني

لا تدخل معي في محاكمة مُحضِرًا أعمالي. وفاحصًا عن الأقوالِ وثوراتِ
الشَّهوات. لكن برأفتك خلّصني. أيُّها القادرُ على كلِّ شيء. مُغضِيًا عن معاصي

إرحمني يا الله أرحمني

هذا وقتُ توبة. أَتَقَدَّمُ فِيهِ إِلَيْكَ يَا صَانِعِي. فَأَرْفَعُ عَنِّي غُلَّ الْخَطِيئَةِ الثَّقِيلِ.
وَأَمْنَحْنِي غَفْرَانَ الْآثَامِ بِمَا أَنْكَ مَتَعِطَّفٌ

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ أَرْحَمْنِي

أَيُّهَا الْمُخْلِصُ. لَا تَرْفُضْنِي وَلَا تَطْرَحْنِي مِنْ أَمَامِ وَجْهِكَ. إِرْفَعْ عَنِّي غُلَّ الْخَطِيئَةِ
الثَّقِيلِ. وَأَمْنَحْنِي غَفْرَانَ الْآثَامِ بِمَا أَنْكَ مَتَعِطَّفٌ

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ أَرْحَمْنِي

أَيُّهَا الْمُخْلِصُ. إِغْفِرْ لِي آثَامِي الَّتِي أَجْتَرَمْتُهَا عَمْدًا وَسَهْوًا. الظَّاهِرَةَ وَالْمَكْتُومَةَ.
المَعْرُوفَةَ وَالْمَجْهُولَةَ. وَأَصْفَحْ عَنْهَا كُلِّهَا بِمَا أَنْكَ الْإِلَهَ. وَخَلِّصْنِي

يَا بَارَّةَ اللَّهِ تَشَفَّعِي فِيْنَا

هَرَعْتَ إِلَى الْمَسِيحِ. مُنْخَنِيَّةً لِنُوَامِيسِهِ الْإِلَهِيَّةِ. وَهَاجِرَةً جَمِيعَ الْمَلَدَاتِ الْجَسَدِيَّةِ.
وَمَارَسْتَ بِكُلِّ وَرَعٍ جَمِيعَ الْفَضَائِلِ كَوَاحِدَةٍ

اِجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

أَيُّهَا الثَّلَاوُثُ الْفَائِثُ الْجَوْهَرِ. الْمَسْجُودُ لَهُ كَالِإِلَهِ وَاحِدٍ. إِرْفَعْ عَنِّي غُلَّ الْخَطِيئَةِ
الثَّقِيلِ. وَأَمْنَحْنِي عِبْرَاتِ الْانْسِحَاقِ بِمَا أَنْكَ مَتَحِنِّينَ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ. يَا رَجَاءً وَشَفِيعَةً لِلَّذِينَ يَمْدَحُونَكَ. إِرْفَعْنِي عَنِّي غُلَّ الْخَطِيئَةِ
الثَّقِيلِ. وَأَقْبِلْنِي تَائِبًا بِمَا أَنْكَ سَيِّدَةً طَاهِرَةً

التسبحة الثانية

ضابط النغم: أَنْظُرُوا أَنْظُرُوا. إِنِّي أَنَا اللَّهُ الْمَطْرُ الْمَنَّ وَالْمَنْبُعُ الْمَاءِ مِنَ الصَّخْرَةِ قَدِيمًا
لشعبي فِي الْفَقْرِ. يَبْمِينِي وَحَدَّهَا وَقَوَّتِي الْخَاصَّةُ

إرحمني يا الله أرحمني

أُنظروا أُنظروا. إني أنا الله... (تعداد القطعة السابقة)

إرحمني يا الله أرحمني

إِنَّ لَامَكَ صرَخَ مُنْتَحِبًا. قَتَلْتُ رَجُلًا لَجُرْحِي وَفَتَى لَشِدْخِي. وَأَنْتِ يَا نَفْسُ.
أَلَا تَخَافِينَ وَقَدْ وَسَخْتَ الْجَسَدَ وَدَنَسْتَ الْعَقْلَ

إرحمني يا الله أرحمني

يا نَفْسُ. لَقَدْ أَرْتَأَيْتِ أَنْ تَبْنِي بُرْجًا وَتُقِيمِي قَلْعَةً بِشَهَوَاتِكَ. لَوْ لَمْ يُشَتِّتِ
الْخَالِقُ آرَاءَكَ وَيَقْوِضَ تَصَامِيمَكَ إِلَى الْحَضِيضِ

إرحمني يا الله أرحمني

كَيْفَ أَقْنَدَيْتِ بِلَا مَكَ الْقَاتِلَ قَدِيمًا. فَقَتَلْتُ النَّفْسَ كَرَجُلٍ. وَالْعَقْلَ كَفَتَى.
وَأُمْتُ الْجَسَدِ بِنَهَضَاتِ اللَّذَاتِ كَأَخٍ. نَظِيرَ قَايِنَ الْقَاتِلِ

إرحمني يا الله أرحمني

إِنَّ الرَّبَّ أَمَطَرَ فِي الْقَدِيمِ مِنْ عِنْدِهِ نَارًا. وَأَحْرَقَ إِثْمَ سَدُومَ. وَأَنْتِ أَضْرَمْتَ
نَارَ جَهَنَّمَ. الَّتِي سَتَحْتَرِقِينَ فِيهَا مُتَعَدِّبَةً

إرحمني يا الله أرحمني

جُرِحْتُ وَتَهَشَّمْتُ هُوَذَا نِبَالُ الْعَدُوِّ الَّتِي وَخَزْتَ نَفْسِي وَجَسَمِي. وَهِيَ الْجَرَاخُ
وَالْقُرُوحُ وَالْعَاهَاتُ تَصْرُخُ. مُعْلِنَةً أَنَّهَا نَاجِمَةٌ عَنْ شَهَوَاتِي الْاِخْتِيَارِيَّةِ

يا قَدِيسَ اللَّهِ تَشَفَّعْ فِينَا

يا نَفْسُ. لِنُشَاهِدْ وَنَنْظُرْ مَحَبَّةَ الْإِلَهِ السَّيِّدِ لِلْبَشَرِ. وَلِنُجِثْ لَهُ قَبْلَ الْاِنْقِضَاءِ
بِدُمُوعِ هَاتِفَيْنِ: أَيُّهَا الْمَخْلُصُ. بَطْلِبَاتِ أُنْدَرَاوَسَ أَرْحَمْنَا

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدسِ

أَيُّهَا الثَّالُوثُ الْوَاحِدُ الْأَزَلِيُّ. الرَّاسَةُ غَيْرُ الْمَخْلُوقَةِ وَغَيْرُ الْمُتَجَرِّثَةِ. إِقْبَلْنِي أَنَا
التَّائِبَ وَخَلِّصْنِي أَنَا الْخَاطِئَ. وَلَا تُعْرِضْ عَنِّي أَنَا جَبَلَتَكَ. بَلِ أَصْفَحْ عَنِّي وَنَجِّنِي
مِنْ نَارِ الدِّينُونَةِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا السَّيِّدَةُ الطَّاهِرَةُ وَالِدَةُ الْإِلَهِ. يَا رَجَاءَ الْمُبَادِرِينَ إِلَيْكَ. أَنْتِ مِينَاءُ لِمَنْ
تَكُدُّهُمْ الْعَوَاصِفَ. فَاسْتَعِظْفِي لِي أَبْنَكَ الرَّحِيمَ الْخَالِقَ بَطْلِبَاتِكَ

التسبحة الثالثة

ضابط النغم: يَا رَبِّ. ثَبَّتْ قَلْبِي الْمَتَرَعِزَّ عَلَى صَخْرَةِ وَصَايَاكَ. لِأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ
قَدُوسٌ وَرَبٌّ

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ أَرْحَمْنِي

يَا رَبِّ. ثَبَّتْ قَلْبِي الْمَتَرَعِزَّ... (تعاود القطعة السابقة)

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ أَرْحَمْنِي

يَا نَفْسُ. عَرَفْتَ سُلَّمِ يَعْقُوبَ الْمَمْتَدَّةَ مِنَ الْأَرْضِ إِلَى السَّمَاءِ. فَلِمَ لَا تَتَّخِذِينَ
التَّقْوَى مِصْعَدًا أَمِينًا

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ أَرْحَمْنِي

يَا نَفْسِي شَاهِجَتِ هَاجَرَ الْمَصْرِيَّةِ الْقَدِيمَةِ. إِذْ تَعَبَّدَتِ بِالنِّيَّةِ. وَوُلِدَتْ إِسْمَاعِيلَ
الْجَدِيدَ أَيُّ الْعُتُوِّ

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ أَرْحَمْنِي

يا نفس. ضارعي كاهنَ الله ملكيصادق. الذي كان رَمَزًا لِسيرة المسيح في
العالم بينَ الناس

إرحمني يا الله أرحمني

يا نفس. لا تصيري نُصَبَ مِلْحٍ بالتفاتِكَ إلى الوراء. فليُرْهِبِكَ مَثَلُ السِّدوميين.
وأخلصي هاربةً إلى جبلِ صوغر

إرحمني يا الله أرحمني

يا نفس. أَهْرُبِي مِثْلَ لوطٍ من حريقِ الخطيئة. فِرِّي من سدوم وعمورة.
أَهْرُبِي من لهيبِ كلِّ شهوةٍ بهيميةٍ

إرحمني يا الله أرحمني

أصرخ إليك. إرحمني أيها الربُّ أرحمني. عندما تَجِيءُ مع ملائكتِكَ.
لِتَجْزِيَّ كلَّ واحدٍ بحسبِ أعمالِهِ

إرحمني يا الله أرحمني

أيُّها السيِّد. لا تَرْفُضْ طِلْبةَ مُسَبِّحِكَ. بل أَرَأْفَ يا محبَّ البشر. وهَبِ الغفرانَ
لطالبيه منك بِيَمان

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

أيُّها الواحدُ البسيطُ غيرُ المخلوق. الطبيعة الأزلية المسبَّحة في ثلاثة أقانيم.
خَلِّصْنَا نحن السَّاجدينَ بِيَمانٍ لِعِزَّتِكَ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

يا أُمَّ الإله. التي ولدتَ في زمنٍ بلا رجل. الابنَ المولودَ من الآبِ بلا زمان.
إنَّها لَمُعْجزةٌ غريبة. كيف أنتِ مُرْضِعٌ وبِكْرٌ معًا

التسبحة الرابعة

ضابط النغم: يا ربّ. سمع النبيّ بقدومك فخاف. لأنك تُولّد من بكرٍ وتظهر للناس. فقال سمعتُ سماعك فخفتُ. فالحمدُ لقدرتك يا ربّ

إرحمني يا الله أرحمني

يا ربّ. سمع النبيّ بقدومك فخاف... (تعاد القطعة السابقة)

إرحمني يا الله أرحمني

إنّ لابس التّاج والبرفير والرّتبة الملكيّة. الإنسان الوافر الثّروة. والصّديق الموقر بالغنى والمواشي. إفترق بغتةً وعدم الغنى والشّرف والمملكة

إرحمني يا الله أرحمني

إنّ كان ذاك الصّديق الجدير بالمديح أكثر من الجميع. لم ينج من مكامن المحال وحفره. فأنت أيها النفس الشّقيّة المحبّة للخطيئة. ماذا تصنعين إذا حلّت بك مُصيبة طارئة

إرحمني يا الله أرحمني

إنّ لابس التّاج والبرفير والرّتبة الملكيّة. الإنسان الوافر الثّروة. والصّديق الموقر بالغنى والمواشي. إفترق بغتةً وعدم الغنى والشّرف والمملكة

إرحمني يا الله أرحمني

إنّ كان ذاك الصّديق الجدير بالمديح أكثر من الجميع. لم ينج من مكامن المحال وحفره. فأنت أيها النفس الشّقيّة المحبّة للخطيئة. ماذا تصنعين إذا حلّت بك مُصيبة طارئة

يا بارّة الله تشفّعي فينا

سقطت يا مريم إلى قاع الرذائل القبيحة. لكنك لم ترسخي فيها. بل ارتقيت
بفكرٍ ثاقبٍ إلى قِمةِ الفضيلة. بالعملِ علانيةً بحالٍ مستغربة. فأدهشتِ الملائكة
المجد للآب والابن والروح القدس

أتكلّم في لاهوتك الواحد المثلث. إنك غير منقسم بالجواهر. وغير ممتزج
بالوجوه. متساوي الأقانيم بالملك والكرامة. وأنشد لك نشيدًا عظيمًا مثلث
التقديس. تُسبِّحك به الملائكة في العلاء

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

ولدت وأنتِ عذراء. ولبثت في كلا الحالين بتولاً. فالمولود جدّد نظام الطبيعة
وصار الجبل بلا أب. والولادة بلا نفّاس. فحيثُ يشاء الإله يُغلبُ نظام الطبيعة.
لأنه يفعل ما يشاء

التسبحة الخامسة

ضابط النغم: أيّها المخلّصُ المحبُّ البشر. أبتكر إليك من الليل. طالبًا أن تُرشدني
إلى وصاياك. وتعلّمني أن أصنع مَشِيئَتَكَ

إرحمني يا الله أرحمني

أيّها المخلّصُ المحبُّ البشر... (تعاد القطعة السابقة)

إرحمني يا الله أرحمني

يا نفسُ اقْتدي بالمنحنية إلى الحضيض. وهلمّي أنطرحي على قدمي يسوع
ليُقَوِّمَك. فَتَسْلُكِي في سُبُلِ الربِّ مستقيمة

إرحمني يا الله أرحمني

أيّها السيّد. ولئن كنتُ بئرًا عميقة. فأفِضْ لي السيولَ من جداولِكَ الطاهرة.
لكي أشربَ كالسَّامريّة. فلا أعطشَ إلى الأبد. لأنك تدفّقُ سيولَ الحياة

إرحمني يا الله أرحمني

أيتها السيّد الربّ. لتَصِر لي دموعي كبركة سلوان. حتى أغسِلَ أنا أيضاً
عيني قلبي. وأنظرك بالعقل أيتها النور الكائن قبل الدُّهور

يا بارّة الله تشفّعي فينا

صَبَوْتُ أيتها السعيدة بشوقٍ لا يوصف. إلى أن تَسْجُدِي لعود الصليب.
فَنِلتِ المَرام. فأهّليني أن أحظى أنا أيضاً بالمجدِ العلوي

المجد للآب والابن والروح القدس

إياك تُمَجِّد. أيتها الثالث الإله الواحد. قدُّوس. قدُّوس. قدُّوس. أنت الآب
والابن والروح القدس. الجوهر البسيط الواحد. المسجود له سرمدًا

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

إنّ الإله بارئ الدُّهور. لبسَ عَجَنَتِي منك أيتها العذراء الأمُّ البتول التي لا
رجل لها. وضَمَّ بذاته طبيعة البشر

التسبحة السادسة

ضابط النغم: صرّختُ من كلّ قلبي إلى الإله الرّحيم. فاستجاب لي من الجحيم
السُّفلى. وأخرَج من البلى حياتي

إرحمني يا الله أرحمني

صرّختُ من كلّ قلبي إلى الإله الرّحيم... (نعاد القطعة السابقة)

إرحمني يا الله أرحمني

يا نفس. قُومي وحاربي أهواء الجسد. كما حاربَ يشوعُ عماليق. وأغلبني
الجبعوثيّين. أي الأفكار الخدّاعة

إرحمني يا الله أرحمني

أيُّها المخلِّص. أنا هو الدِّرهمُ الملكيُّ الذي أَضَعْتَهُ قديمًا. فأضِئْ سِرَاجَكَ
أيُّها الإله والكلمة. وفَتِّشْ عَنِّي فَتَجِدْ صُورَتَكَ

يا بَارَّةَ الله تشفِّعني فينا

يا مريمُ المتوقِّدة النفس. أَسْبَلْتِ سُيُولَ الدموعِ دائِمًا. لِنُطْفِئِي سَعِيرَ الأهواءِ.
فمنها أَمْنِحيني النِّعمة. أنا اللائذُ بكِ

يا بَارَّةَ الله تشفِّعني فينا

أَيُّهَا الأم. لقد أَقْتَنَيْتِ اللاهوتَ. كأنكِ في السماء. بسيرتكِ المتعالية عن
الأرض. فأشفِّعني في مادحيكِ. لِنُنَجِّوا من الشَّهواتِ بصلواتكِ

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ

إِنَّ الآبَ والابنَ والروحَ الإلهيَّ يقول: إني ثالثُ بسيطٌ غيرُ متجزئ. مقسَّمٌ
بالوجوه. وواحدٌ متَّحدٌ بالطَّبيعة

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

يا والدَةَ الإله. وَلَدْتَ لَنَا إِلَهًا متأنِّسًا على مثالنا. فتضرَّعني إليه بما أَنَّهُ
خالقُ الجميع. لِنَتَرَكَّ بِشَفَاعَتِكَ

القنداق. باللحن السادس

يا نفسي. يا نفسي. إغھضي. لِمَاذَا تَرَفُّدِين؟ فقد دنا الأجل. وَأَنْتِ مزمعةٌ
أَنْ تَضْطَرِّي. فَاسْتِيقْظِي. لِيَرَأَفَ بِكَ المَسيحُ الإله. الحاضرُ في كلِّ مكانٍ والمالئُ الكلَّ

التسبحة السابعة

ضابط النغم: لقد حَطِئنا. وأثْمنا. وأرتكبنا المظالمَ أمامَكَ. فلمْ نحفظْ ولمْ نصنعْ ما أَمَرْتنا به. فلا تُهْمِلنا إلى الانقضاءِ يا إِلَهَ آبائنا

إرحمني يا الله أرحمني

لقد حَطِئنا. وأثْمنا... (تعاد القطعة السابقة)

إرحمني يا الله أرحمني

عَبَرْتُ أيامي كحُلُمٍ مستيقظ. لذلك أبكي كحزقيًا على فراشي لِتَرَدَّادِ سِنُو حياتي. لكن أَيُّ أشعيا يُؤافيك يا نفس. سوى إِلَهِ الجميع

إرحمني يا الله أرحمني

أُمِجِّدُكَ وَأُقَرِّبُ أَقْوالِي كدموع. خطئْتُ ولا خطأ الزَّانية. وأتيتُ من الآثامِ ما لم يأتِه أحدٌ على الأرض. لكن أَرَأْفَ بِجِبِلَّتِكَ أَيُّها السَّيِّدُ وَأَصْلِحْني

إرحمني يا الله أرحمني

أَيُّها المَخْلَصُ. طَمَرْتُ صُورَتَكَ ونقضْتُ وصيَّتَكَ. وأسودَّ كلُّ جمالي وأنطفأَ مِصباحي بالشَّهوات. لكن أَرَأْفَ بي وأمنحني البهجة كما يُرَزِّمُ داود

إرحمني يا الله أرحمني

يا نفس. إِرْجِعي وتوبي واكشفي المكتومات. وقولي لله العارف كلَّ شيء: أَيُّها المَخْلَصُ. أنت وحدك تعلمُ خفاياي. أنت تَرَحُّمُني بحسبِ رحمتِكَ كما يُرَزِّمُ داود

يا بارَّة الله تشفِّعي فينا

تَقَدَّمتْ هاتِفَةً إِلَى أُمِّ الْإِلَهِ الطَّاهِرَةِ. فَنَبَذَتْ الشَّهَوَاتِ الْمَرْعِجَةَ جَدًّا. وَأَخْزَيْتِ
الْعَدُوَّ الْمُسَبِّبَ السَّقْطَةَ. فَأَنْجِدْنِي فِي الضِّيقِ الْآنَ أَنَا عَبْدُكَ

يا بَارَّةَ اللَّهِ تَشْفَعِي فِينَا

أَيُّهَا الْبَارَّةُ أَطْلُبِي الْآنَ لِعَبِيدِكَ مِنَ الْمَسِيحِ الَّذِي بِهِ أُرْتَضِيَتْ. وَإِلَيْهِ صَبَّوْتُ
وَلَأَجْلِهِ أَفْنَيْتِ الْجَسَدَ. أَنْ يَكُونَ عَطُوفًا عَلَيْنَا كَافَّةً. وَيَمْنَحَنَا نَحْنُ مَكْرَمِيهِ نِعْمَةَ السَّلَامِ

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ

أَيُّهَا الثَّالُوثُ الْبَسِيطُ غَيْرُ الْمُنْقَسَمِ. الْوَاحِدُ الْقُدُّوسُ الْمَتَسَاوِي الْجَوْهَرِ. الْإِلَهِ
الثَّالُوثُ. أَنْتَ الْمَسْبُوحُ كَنُورٍ وَأَنْوَارٍ. وَقُدُّوسٌ وَاحِدٌ وَثَلَاثَةٌ قُدُّوسِينَ. فَسَبِّحِي
يَا نَفْسُ وَمَجِّدِي إِلَهَ الْكُلِّ. الَّذِي هُوَ حَيَاةٌ وَحَيَوَاتٌ

الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

يا وَالِدَةَ الْإِلَهِ. نُسَبِّحُكَ وَنُبَارِكُكَ وَنَسْجُدُ لَكَ لِأَنَّكَ وَلَدْتَ أَحَدَ الثَّالُوثِ
غَيْرِ الْمُنْقَسَمِ. إِبْنًا وَإِلَهًا. فَفَتَحْتَ السَّمَاوِيَّاتِ لَنَا نَحْنُ الْأَرْضِيِّينَ

التسبحة الثامنة

ضابط النغم: يا كُلَّ نَسَمَةٍ وَخَلِيقَةٍ. سَبِّحِي الَّذِي تُمَجِّدُهُ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ.
وَتَحْشَاهُ الشَّيْرُوبِيمَ وَالسَّيْرَافِيمَ. وَبَارِكِيهِ وَأَرْفَعِيهِ إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ

إِرحمني يا اللَّهُ أرحمني

يا كُلَّ نَسَمَةٍ وَخَلِيقَةٍ... (تعاود القطعة السابقة)

إِرحمني يا اللَّهُ أرحمني

أَيُّهَا الْمَخْلُصَ. أَسْكُبُ قَارُورَةَ دُمُوعِي عَلَى رَأْسِكَ كَطِيبٍ. وَأَهْتِفُ إِلَيْكَ
كَالزَّانِيَةِ الْمُلْتَمِسَةِ الرَّحْمَةِ. وَأُقَرِّبُ لَكَ التَّضَرُّعَ وَأَسْتَغْفِرُكَ

إرحمني يا الله أرحمني

أَيُّهَا الْمَخْلَصُ. وَلَنْ لَمْ يَخْطَأَ أَحَدٌ إِلَيْكَ كَمَا خَطِئْتُ أَنَا. فَاقْبَلْنِي أَنَا أَيْضًا
تَائِبًا بَوْرَعٍ وَهَاتِفًا بِشَوْقٍ: إِلَيْكَ وَحَدَّكَ خَطِئْتُ وَأَثَمْتُ فَأَرْحَمْنِي

إرحمني يا الله أرحمني

أَيُّهَا الْمَخْلَصُ. أَعْفُ عَنْ جَبَلَتِكَ. أَطْلُبُ أَيُّهَا الرَّاعِي الصَّالِحُ الْخُرُوفَ الصَّالِ.
وَأَسْتَرْجِعُ التَّائِبَةَ مِنَ الذَّنْبِ. وَأَجْعَلُنِي خُرُوفًا فِي حَظِيرَةِ أَغْنَامِكَ

إرحمني يا الله أرحمني

أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْمُتَحَنِّنُ. عِنْدَمَا تَجْلِسُ قَاضِيًا حَنُونًا. وَتُعلنُ مَجْدَكَ الرَّهيبَ.
فِيَا لِلْخَوْفِ حِينَئِذٍ وَالْأَثْنِ مُتَسَعِّرٍ. وَالْجَمِيعُ يَرْتَعِدُونَ مِنْ مَنِيرِكَ الرَّهيبِ

يا بَارَّةَ اللَّهِ تَشْفَعِي فِينَا

إِنَّ أُمَّ الثُّورِ الَّذِي لَا يَغِيبُ. لَمَّا أَنْارْتِكِ أَطْلَقْتِكِ مِنْ دِيَجُورِ الشَّهَوَاتِ. لِذَلِكَ
يَا مَرِيَمُ الْمُتَلَأَلَةُ بِنِعْمَةِ الرُّوحِ. أَنْيرِي الَّذِينَ يُكْرِمُونَكَ بِإِيمَانٍ

يا بَارَّةَ اللَّهِ تَشْفَعِي فِينَا

أَيُّهَا الْأُمُّ. إِنَّ زَوْسِيمَاسَ الْإِلَهِيِّ. لَمَّا شَاهَدَ فَيْكَ مُعْجَزَةً غَرِيبَةً دَهْشَ. لِأَنَّهُ
عَاينَ مَلَائِكًا مُتَجَسِّمًا. فَأَمْتَلَأَ بِجَمَلَتِهِ عَجَبًا. مَسِيحًا الْمَسِيحَ إِلَى الدُّهُورِ

نُبَارِكُ الْآبَ وَالابْنَ وَالرُّوحَ الْقُدُسَ

أَيُّهَا الْآبُ الْأَزَلِيُّ. وَالابْنُ الْمَسَاوِي لَهُ فِي عَدَمِ الْإِبْتِدَاءِ. وَالرُّوحُ الْمُعَزِّي الْمُسْتَقِيمُ
الصَّالِحُ. يَا وَالدَ الْإِلَهَ الْكَلِمَةَ. يَا كَلِمَةَ الْآبِ الْأَزَلِيِّ. أَيُّهَا الرُّوحُ الْحَيُّ الْخَالِقُ.
أَيُّهَا الثَّالُوثُ الْوَاحِدُ أَرْحَمْنِي

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الطَّاهِرَةُ. إِنَّ بَرْفِيرَةَ عِمَانَوِيلَ الَّتِي هِيَ الْجَسَدُ. نُسِجَتْ مِنْ دَمِكِ
النَّقِيِّ. كَمَا مِنْ صِبْغَةٍ أَرْجَوَانِيَّةٍ. فَإِيَّاكَ نُكْرِمُ بِمَا أَنْكَ وَالِدَةُ الْإِلَهِ

التسبحة التاسعة

ضابط النعم: إِنَّ الْوِلَادَةَ لَا تُفْسَرُ: حَبَلٌ بَتُولِيٍّ. أُمٌّ بَلَا رَجُلٍ. وَوِلَادَةٌ بَلَا فَسَادٍ.
لَأَنَّ مَوْلِدَ الْإِلَهِ جَدَّدَ الطَّبَائِعَ. لِذَلِكَ نَحْنُ جَمِيعُ الْأَجْيَالِ نُعْظِمُكَ بِأَسْتِقَامَةٍ
رَأْيٍ. كَأُمِّ عَرُوسٍ لِلَّهِ

إِرحمني يا الله أرحمني

إِنَّ الْوِلَادَةَ لَا تُفْسَرُ: حَبَلٌ بَتُولِيٍّ... (تعاود القطعة السابقة)

إِرحمني يا الله أرحمني

إِرحمني يا أبنَ داودَ. إِرَافُ بِي وَخَلِّصْنِي. يَا شَافِيِ الْمَجَانِينِ بِكَلِمَةٍ. خَاطِبِي
بَصُوتِ الْحُنُوتِ. كَمَا خَاطَبْتَ اللَّصَّ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ إِنَّكَ سَتَكُونُ مَعِي فِي
الْفِرْدُوسِ. حِينَ آتِي بِمَجْدِي

إِرحمني يا الله أرحمني

إِنْ أَحَدَ اللَّصِّينِ ثَلَبَكَ وَالْآخَرَ تَكَلَّمَ فِي لَاهُوتِكَ. لِأَنَّهُمَا كِلَيْهِمَا عُقْلًا عَلَى
الصَّلِيبِ مَعَكَ. لَكِنْ يَا جَزِيلَ التَّحْنُنِ. كَمَا فَتَحْتَ بَابَ مُلْكِكَ الْمَجِيدِ. لِلصَّ
الْمُؤْمِنِ الَّذِي عَرَفَكَ إِلَهًا. إِفْتَحْهُ لِي أَيْضًا

إِرحمني يا الله أرحمني

صُعِقَتِ الْخَلِيقَةُ لَمَّا رَأَتْكَ مَصْلُوبًا. فَالْجِبَالُ وَالصُّخُورُ تَفْطَرْتُ خَوْفًا. وَالْأَرْضُ
تَزَلْزَلَتْ وَالْجَحِيمُ تَعَرَّتْ وَالتُّورُ أَظْلَمَ. يَوْمَ شَوَّهَدْتَ يَا يَسُوعُ مَصْلُوبًا بِالْجَسَدِ

إِرحمني يا الله أرحمني

لا تَطْلُبْ مِنِّي ثَمَارًا لَاثِقَةً بِالتَّوْبَةِ أَيُّهَا الْمَخْلِصُ الْوَحِيدُ. لِأَن قَوَّتِي فَتَيْتُ فِيَّ.
فَأَمْنَحْنِي عَلَى الدَّوَامِ قَلْبًا مُنْسَحِقًا وَمَسْكَنَةً رُوحِيَّةً. لَكِي أُقْرِبَهُمَا لَكَ ضَحِيَّةً مَقْبُولَةً

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ أَرْحَمْنِي

يَا دِيَّانِي وَعَارِفِي. الَّذِي سَيَأْتِي أَيْضًا مَعَ مَلَائِكَتِهِ لِيُدِينَ الْعَالَمَ بِأَسْرِهِ. أَنْظِرْ
إِلَيَّ يَا يَسُوعُ بَعِينَ رَحْمَتِكَ وَأَرَأْفَ بِي. أَنَا الْخَاطِئُ إِلَيْكَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ بَنِي الْبَشَرِ

يَا بَارَّةَ اللَّهِ تَشْفَعِي فِينَا

يَا مَرْيَمَ. أَدْهَشْتَ بِسِيرَتِكَ الْغَرِيبَةَ طُغْمَاتِ الْمَلَائِكَةِ وَمُحَافَلِ الْبَشَرِ. لَمَّا سَلَكَتِ
سَلُوكَ الْمَلَائِكَةِ وَفُقَّتِ الطَّبِيعَةُ. وَبِذَلِكَ عَبَّرْتَ الْأُرْدَنَّ بِالْقَدَمَيْنِ كَمَنْ لَا جِسْمَ لَهُ

يَا بَارَّةَ اللَّهِ تَشْفَعِي فِينَا

أَيُّتُّهَا الْأُمُّ الْبَارَّةُ. اسْتَعْطِفِي الْخَالِقَ عَلَيْنَا نَحْنُ مَكْرَمِيكَ. لِنَنْجُو مِنَ الشُّرُورِ
وَالْأَحْزَانِ الْحَيْطَةِ بِنَا. حَتَّى إِذَا نَجَوْنَا مِنَ التَّجَارِبِ. نُعْظِمَ بِلا فَتَوْرِ الرَّبِّ الَّذِي مَجَّدَكَ

يَا قَدِيسَ اللَّهِ تَشْفَعُ فِينَا

يَا أَنْدَرَاوُسُ الْمَوْقَرُّ الْأَبُ الْمَثَلُثُ الْغِبْطَةُ. رَاعِي كَرِيْتِ. لَا تَكُفَّ مَبْتَهَلًا مِنْ
أَجْلِنَا نَحْنُ مَادَحِيكَ. لَكِي نَنْجُو مِنْ كُلِّ شِدَّةٍ وَحُزْنٍ. وَنُخْلَصَ مِنَ الْمَآْثِمِ. نَحْنُ
الْمَكْرَمِينَ تَذَكَارُكَ دَائِمًا

الْمَجْدُ لِلْآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

لِنُتِمِّدَ الْآبَ وَنَرْفَعِ الْابْنَ وَنَسْجُدَ بِإِيمَانٍ لِلرُّوحِ الْإِلَهِيِّ. ثَالِوثًا غَيْرَ مَنْفَصِلٍ
وَوَاحِدًا بِحَسَبِ الْجَوْهَرِ. نُورًا وَأَنْوَارًا وَحَيَاةً وَحَيَوَاتٍ. مُحْيِيًا وَمُنِيرًا الْأَقْطَارَ

الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

يا والدَةَ الإلهِ الكاملةِ الطهارة. إحْفَظِي مَدِينَتَكَ الواضعةَ فِيكَ رجاءَها.
وبكِ تَتَأَيَّد. وبكِ تَنْتَصِرُ على كُلِّ تجربة. وتظهَرُ على الأعداءِ المحاربين
نشيد ختام التسبحة: إِنَّ الْوِلَادَةَ لَا تُفْسَرُ: حَبْلٌ بَتُّوِي. أُمُّ بِلَا رَجُل. وَوِلَادَةٌ بِلَا
فَسَاد. لِأَنَّ مَوْلِدَ الإلهِ جَدَّدَ الطبائع. لِذَلِكَ نَحْنُ جَمِيعَ الْأَجْيَالِ نُعَظِّمُكَ
بِأَسْتِقَامَةٍ رَأْيٍ. كَأُمِّ عَرُوسٍ لِلَّهِ

